

**Show di  
Scol di Baile  
Simadanza den  
Cas di Cultura**  
26, 27 y 28 di Oktober

**SOLO**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
Dialuna 22 di Oktober 2018  
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bayp) = Afl. 1.75

**Di Pueblo**

**URATACA CENTER**  
Awe Dialuna 22  
Curry Chicken, Aroz,  
Banana & Salada  
**Tel. 585 5212**

## DOS ILEGAL A YEGA SIN BIDA Y CINCO A SER CAPTURA Y AINDA FALTA 13 DI E 20 ILEGALNAN!



### CMB su ATM a wordo geskim



### Hoben gekap y otro dos a keda deteni na Macuarima



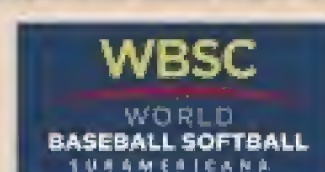
## ARUBA SOFTBALL BOND Hunto cu **CONSURSA** ta presenta

Promer Campeonato Oficial Femenino Major Suramericana  
Cuminsando October 27 te cu November 2, 2018

Weganan ta tuma luga na Veld di SV Dragon Hitters na Barcadera y Veld nan na Pos Chikito



**Paisnan participante:**  
Aruba, Curacao, Brazil, Argentina,  
Colombia, Venezuela, Peru y Panama



**GRAND FINALE November 2, 2018 na veld di SV Dragon Hitters cu Tsunami y DJ Alvin**





Na Noord:

## Control riba Lekker Bar y vecindario



Un grupo di departamento policial a bolbe uni pa tira control diasabra anochi. E biaha aki a toca turno na Lekker Bar y su vecindario.

A controla pa dama ilegal trahando den bar, pero no a haya esaki na Lekker.

Pafor a para auto y a controla. A usa cacho anti - droga pa tambe ristra auto pa droga.

E auto cora aki a sali ileso for di e control y e por a sigui su caminda.

## Premio grandi di loteria Mericano a yega un record di 1.6 biyon di dollar

Na Merca, a premio grandi di e loteria mas grandi di e pais, a yega na e suma record di 1.6 biyon di dollar, mas of menos un 1.4 biyon di euro.

Nunca tabata conoci cu un loteria a yega na un prijs asina halto, pa no bisa mundial. Mega Millions Lottery, cu ta wordo bendi den casi tur estado di Merca, desde Juli no a conoce ningun ganado, pa cual e premio grandi a crece for di e tempo ey.

Pa por gana, e participante mester yena seis number den e secuencia correcto. E chens cu esey por pasa, ta uno den casi 300 miyon. Cada biaha cu e jackpot no cay, e premio ta aumenta.

E premio mas grandi cu a yega di wordo entrega tabata di 1.3



biyon di Euro. E suma ey na 2016 a wordo parti bao di tres ganador cu suerte, cu a yega e numbernan corectamente den e Powerball, un otro loteria grandi na Merca.

Mega Millions ta existi desde 2002. E siguiente sorteo di e loteria lo ta diamars awor, esta mañan.

## Sirbi bo pais, bira POLIS!

Bo por haci entrega di bo formulario te cu dia 2 November

Recientemente Cuerpo Policial Aruba a haci un anuncio oficial cu lo habri inscripcion pa klas nobo di polis. E klas nobo ta riba nivel di MBO niveau 4. E klas nobo lo habri na Augustus 2019. Inscripcion a wordo alarga te cu dia 2 November 2018. Nos ta duna e oportunidad na tur nos hobenan di edad di 17 pa 34 aña pa aplica. Bo por haci entrega di bo formulario na Scol di Polis. For di 8:00 mainta pa 1:00 merdia na Fortheuvelstraat 25 na San Nicolas. NO ta posibel pa entrega e formulario na warda di polis. Tene na cuenta cu a rekisitonan cu tin na ora cu bo aplica.

**REKISITO:** Bo mester tin nacionalidad Hulandes/ Inscribi na Censo y mester ta biba na Aruba/ Edad minimal 17 aña maximo 34 aña/ Haltura di 1.60 meter / Diploma di EPB doorstroom of MAVO.



: Copia valido di un paspoort Hulandes/ Papel di AWG 5,- di Censo/ Copia di diploma (MAVO y EPB doorstroom) y Lista di cifra/ Copia di bo AZV/ Un pasfoto reciente **PRUEBANAN**

di inteligencia, Prueba di idioma Hulandes, prueba di sport, (geschiktheid onderzoek), prueba di

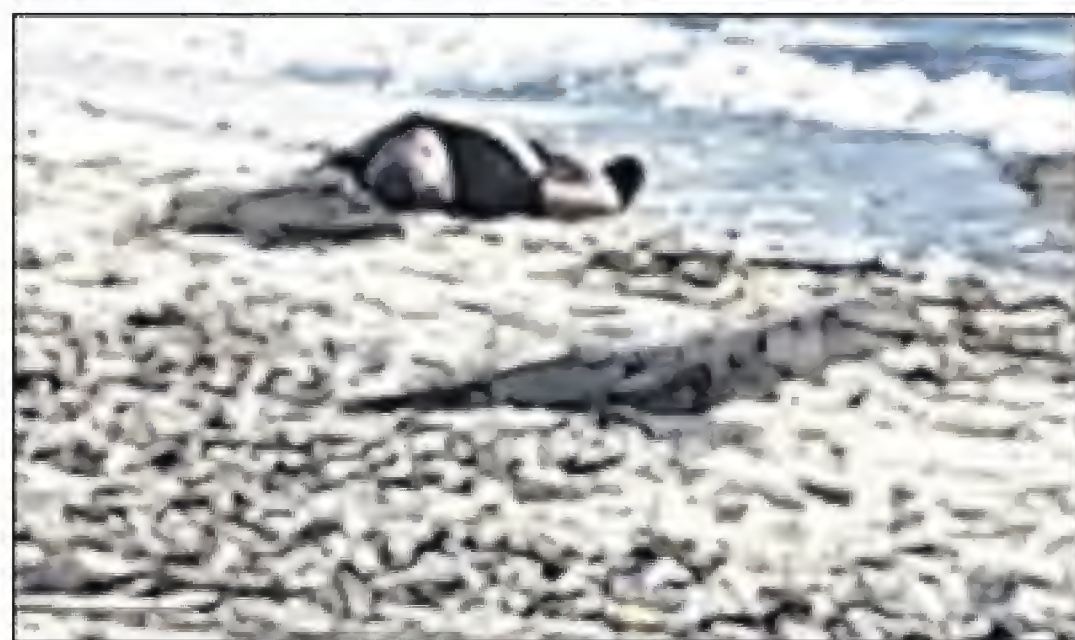
psicologo, test medico y ultimo entrevista di seleccion. Si bo logra tur e pruebanan aki nos ta yamabo bini na e estudio di MBO Klas N4-2019

Pa mas informacion por yama Scol di Polis (E.J. Watty Vos) di dialuna pa diabierna for di 9:00 mainta pa 3:00 di atardi. Tel: 527-3081. Email: adminpoi@kparuba.com.



**Ilegalnan ta sigui drenta nos isla:**

# **Dos ilegal a yega sin bida y cinco a ser captura y ainda falta 13 di e 20 ilegalnan!**



Diasabra madrugá pa 3:55 unidad di kust surveillance durante patrúya a bin topa cu un boto na altura di santana di cacho. Di biaha a pidi asistencia di patrúya di San Nicolas.

Tambe polis marítimo a presenta pa duna un man. Ta asina cu despues a logra detene 3 ilegal no mucho leu di e sitio di e sucedido. Kust surveillance un rato despues a bin topa un curpa sin bida no mucho leu di unda a haya e boto.

Pa 7:15 dr Texier a constata morto. No a haya nuiñ identificación di e persona masculino sin bida. Ta pidi pa helicopter di Kustwacht. Durante un buskeda nan a señalá un curpa sin bida den lama.

A trece e curpa tera na unda dr Texier a constata morto pa 8:45 di un otro ser masculino di cual tampoco tin identificación. Departamento Técnico a yega na e sitio tambe pa asina haci nan investigación. Slachtofferhulp tambe a wordo poni na altura. Despues patrúya a bin topa cu un persona mas den Colony y a bay over na detención y a pas'e pa Guarda Nos Costa.





# Hoben gekap y otro dos a keda deteni na Macuarima



Diasabra atardi polis a bay cu urgencia altura di Cacique Macuarima School, unda tabata tin un pelea formal cu machete. Tambe cu informe cu tin herida. Un persona cu a mira nan kap un otro a core avisa polis mesora. E pelea tabata na rotonde di Macuarima. Mirando cu tin hende gekap, a pone ambulance na altura.

Polis den algun minuut a logra topa cu esnan envolvi, tanto esun herida y otro dos hoben.



Tiro a wordo scucha Polis mester a los tiro di advertencia, pa por a calma e hobennan aki cu tabata hopi problematico. Nos ta papia di tanto esun herida y esnan cu a usa e machete. E area caminda polis a los tiro y detene e dos hobennan cu tabata tin macheta a wordo cera cu lint. Mientras tanto na e sitio tabata tin dos ambulance. E hoben herida a wordo hinca den e ambulance, door di Paramediconan.. Por a scucha intercambio di palabra formal entre e hoben herida y e Paramediconan. A bay asina leu cu un poco mas nan lo a baha for di e ambulance, mirando con onbeschoft e mucha aki tabata ta. E hoben a ricibi algun kap na pia.



Recherche y Departamento Tecnico di polis a wordo pidi pa presenta na e sitio, caminda un investigacion mester a tuma lugar. Segun nos a comprende destruccion lo a wordo cometi den un cas, door di un di e partidonan. No ta conoci kico a start e problema aki.





Na final di Caya G.F.Betico Croes:

## Un borchí a cay ariba un criatura ariba Plaza Niky



Diadomingo merdia den careda di 3'or polis cu tabata compaña un caminata a pidi pa un ambulance. Esaki tabata tegenover di Djispie. Tabata trata di un caminata organiza pa Rotary Club Aruba. E motibo cu a yama ambulance tabata pasobra un borchí a cay ariba un criatura di mas o menos 6 año. E mucha tabata bij pero parce cu e tabata yora. Mirando cu ta trata di un mucha chikito a pidi pa ambulance bin control'e. Na yegada polis a compaña e mama y e mucha pa e ambulance pa Paramediconan por a check e criatura.

## CMB su ATM a wordo geskim

Diadomingo un video a circula riba social media unda ta mira dos persona ta desmantela un ekipo sofistica pa horta ATM, asina yama skimming.

E video aki e muestra e ATM na CMB Boulevard, pues na e ATM di CMB na Boulevard.

Cuanto victima por tin di e robo aki ainda no ta conoci, maske cu ta ser bisa cu e ATM-nan aki ta bon protehi. Sinembargo varios banco tambe a kere cu nan ATM ta protegi, te ora cu clientenan a cuminsa mira movecion straño riba nan bankstatements y a haya falta di placa.

E video aparentemente ta di e hefenan di CMB hunto cu security cu a bay controla y detecta cosnan straño. Asociacion di Banconan mester reacciona riba e situacion aki. Diasabra merdia hopi ATM tabata



down y kizas ta pa e alarma di skimming aki.

CMB via otro medio a emiti un comunicado unda nan a bisa cu e ATM a detecta

e skimming den apenas 30 second y a block e machine mesora. Segun por compronde ningun cliente lo a keda afecta.

## Desconocidonan a destrui e porta di glas di Kamer van Koophandel cu un dumbbell

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di destruccion na e edificio di Kamer van Koophandel. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un security cu a bisa cu e alarma a caba di bay on un rato pasa. Polis a drenta cana den full e edificio y a descubri cu antisocialnan lo a destrui un porta di glas di e entrada cu un peso di dumbbell. Polis a sigui cana rond den e lugar pero no a encontra cu ningun hende.

A keda di revisa e grabacion di e camara di seguridad di e lugar.





Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk:

## Ora no tin ningun argumento mas, AVP ta recorri na purba desacredita hendenan drechi y atacha nan imagen

“Mi persona por a tuma nota cu partido AVP y nan lider Mike Eman a cuminsa un biaha mas cu e politica anticua di trata na susha imagen di politiconan den e caso aki parlamentarionan cu a bin ta haci nan trabao manera mester ta. Na momento cu mi a drenta parlamento, mi a bisa di lo haci cosnan diferente unda cu nos lo haci lo maximo pa e organo mas halto di Aruba, esta Parlamento gana e respet bek di pueblo den bista cu e organo aki a bira un berguenza debi cu no a haci nan trabao manera mester ta. Un di aspectonan cu nos a pone hopi enfasis riba dje ta e aspecto di integridad. Si bo kier controla gobierno, no solamente esaki mester pasa door di e poder di controla presupuesto, pero tambe den ancla leynan di integridad cu politiconan, ministernan, parlamentarionan tin di tene cuenta cu esakinan pa por garantiza bon gobernacion, transparencia y integridad.

Nos a traha dos ley importante cu ta den nan fase final, cu ta e ley di control financiero di partidonan politico y screening/integridad di ministernan, unda cu como politico pero tambe como minister y cu ta conta tambe pa parlamentario. Bo mester tene bo mes na ley y no tin un free for all mas. Banda di esaki pa fin di luna lo pasa e Aanbestedingswet cu lo controla y regula e destaho publiconan y a institui un kamber di integridad cu tin e tarea primordial pa controla gobernantenan den procedeman. Esaki tey tambe pa conscientiza e cuerpo di ambtenaarnan cu nan tin di traha segun ley y procedura y ta consciente di e consecuencianan di no haci esaki manera un bon ambtenaar mester por haci. Nos no kier mira casonan bergonzoso mas manera tabata e caso di ex - minister Paul Croes y tampoco nos no kier wak abuso pasa mas cu terenonan bao maneho di ex - minister di infraestructura, Benny Sevinger.

### Politica di porco y shisheria

Pero ora no tin argumento mas

ta bay na purba desacredita hendenan y atacha nan imagen. Nos por a wak cada vez con ta yama nos pa Gayito, nos ta hole inky etc. pero cu no ta haci nos nada debi cu nos ta haci nos trabao manera mester ta cu ken gusta of no. Pero lamentabel ta cu nos di Fraccion MEP a bisa pueblo cu nos lo hiba un manera diferente di hiba politica y uno unda cu si abo como politico a haci algo robez, lo mi bati bo cabez pabo, pa motibo cu abo ta responsabel pa bo actonan, pero nos a bisa tambe cu nos no lo hiba e politica di porco cu AVP a hiba e ultimo 17 añanan unda tur dia ta lanta insulta mama, tata, ruman, omo, tanta, yiu, nieta di contrincantenan politico. Pa nos esaki ta un kiebro grandi den privacidad di un ciudadano. Y sigur nos no lo hiba e politica porco y di shisheria di AVP cu e unico proposito pa yega na poder cueste lo cueste. Mi ta spera pueblo por bira mas consciente di esaki. Y sigur pueblo ta wak con nos ta dirigi nos mes na parlamentarionan y ex - ministernan manera Mike Eman, pero ningun momento nos ta bay den nan casa, yiu etc. pasobra nan no tin culpa. Ta e doño di culpa ta responsabel pa su actonan y sigur nos no lo hinca ningun yiu pasobra nos ta hendenan cu respet y sigur den mi trabao e derecho di mucha ta sagrado.

Un biaha mas a cuminsa cu difamacion y bay den bida familiar

Por a tuma nota di un ex - parlamentario cu no por laga bay cu e no ta parlamentario mas y keto bay den conferencia di prensa y den relato ta indica cu su persona ainda ta parlamentario. Tristo pa wak cu ainda Melvin Tromp ta den un crisis di identidad, pasobra e no sa si e mester bay traha bek na CEA, e ta soña di ta fractie medewerker of parlamentario, pero cu ta bisto cu e mester ayudo psicologico urgente pa yud’e cu su problema. Mi por a scoge pa yam’e na su number di cariño pero mi persona no ta haci’e pasobra p’ami lo mi

ta insultando e animal cu nos conoce como burico y sigur ta un animal hopi inteligente.

Mike Eman a manda Melvin Tromp pa un biaha mas bin dilanti y difama hende y den e caso aki lider di fraccion Rocco Tjon bayendo den su bida personal, tratando di atacha su imagen y integridad. Mi sa cu sr. Tjon lo sa di defende su mes pero ta lamentabel cu AVP un biaha mas ta recurri na mesun manera di hiba politica manera nan a lastra Nel Oduber y famia, Evelyn Wever-Croes y famia y awe nos ta wak un biaha mas sin prueba ta bin dilanti y purba atacha imagen di hende. Si sr. Tjon tin asina cos riba dje, ta con su screening

via Veiligheidsdienst VDA por a sali bon cu gobierno di AVP mes a nombr’e como director di KIA, con su screening por ta asina malo cu a paga su estudio cu Marlon Sneek ta referi na esaki, con ta posibel cu Mike Eman a elogia sr. Tjon asina tanto?

A yega ora pa e cosnan infantil aki ta pa pasado y no tin espacio pa e tipo di politica anticua di bay den bida personal y touch mucha den caso aki pasobra nos tin hopi reto nos dilanti pa saca Aruba di e desaster cu otronan cu ta pretende di ta awe e Santonan for di dje, pa por garantiza nos futuro generacionnan un mihor biba riba Aruba.



**TOP 95**

**25 Aña**

**ROBBY ROSEL**

**Celebrando**

**“E FIESTA**

**DI FIN DI AÑA”**

*Dialuna pa diabierna 4:30 pa 6:30 am*

*Diasabra 5:00 pa 7:00 am*

*Dielomingo 11:00 pa 14:00*



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

**Refiriendo e tragedia cu a tuma lugar cu e Venezolanonan, den oranan di marduga diasabra**

# Como ser humano e lazonan cu nos tin cu e pais, ta yena tur hende cu duele!

“Nos mester yuda nos mes prome, e ora nos por yuda otro.” Esey ta loke prome minister Evelyn Wever-Croes a menciona durante e conferencia di prensa extra - ordinario, cu a tuma lugar diasabra, despues cu a keda conoci e tragedia cu a tuma lugar den oranan di marduga pa mainta. E prome mandatario a splica cu loke a sosode ta un noticia cu preferiblemente no kier scucha. Ta cosnan cu no kier pa pasa na Aruba, pero lamentablemente ta pasa y a bolbe pasa. A habri dia cu e noticia cu dos persona a perde nan bida den buskeda pa un mihor oportunidad den bida.

E ta algo cu ta yena gobierno di Aruba cu hopi duele, pasobra cu bo ta weita e desesperacion cu hendenan ta biba aden na Venezuela. Desesperacion cu ta pone cu hasta nan ta dispuesto pa perde nan bida. Como ser humano cu nos ta, e lazonan cu tin cu e pais, ta yena tur hende cu duele. Na e mesun momento ta yena nos cu un preocupacion enorme, pasobra e ta muestra tambe e grado di desesperacion y cuanto hende ta dispuesto pa pone na riesgo tur cos de facto, hasta nan bida, pa un oportunidad mihor of pa nan libertad.

Segun prome minister, e situacion na Venezuela ta uno dificil. Un situacion interno cual nos no tin influencia riba esey. Pero si tin influencia con por atende aki na Aruba.

Prome Minister ta sigui bisa cu como gobierno di Aruba, ta hopi importante pa pone Aruba para riba su pianan pa atende cu e retonan na Aruba. Sinembargo por a mira si cu tin biaha e hendenan cu ta haci e cruzada peligroso aki via lama, ta haci e riba invitacion di hendenan cu ta na Aruba caba. No ta hendenan cu di un dia pa otro ta dicidi subi un boto y bin Aruba. Ta hopi biaha hendenan cu ya caba a wordo invita y pidi pa bin Aruba, a wordo bisa na nan cu aki tin oportunidad. A wordo bisa na nan cu aki tin trabao por ta. A wordo bisa na nan cu e viahe den boto no ta peligroso y esakinan ta caminda cu tin cu para keto un rato, pasobra, si di berdad nos kier pone nos cosnan na ordo na Aruba, para riba nos pianan pa despues yuda otro, mester pa tur hende ta riba un liña.

No por pidi hendenan bin, dunanan e perspectiva of e pretencion cu cos aki ta bon, cu e viahe no ta peligroso. E

ora nos ta haya e resultado awe cu dos hende a perde nan bida.

E prome minister ta haci un apelacion na e comunidad en general di Aruba, doñonan di trabao, comerciantenan y ciudadanonan. Ora cu ta hinca den bo cabez pa pidi hende pa haci e viahe aki y bin, tene cuenta cu cosnan por bay malo y ta riba bo consenshi na e momento ey, e prome mandatario a menciona.



**3 DECEMBER 2018 TA E  
ULTIMO DIA PA ENTREGA**

**NOS TA YUDA BO YENA  
AANGIFTEBILJET  
INKOMSTENBELASTING  
2017 NA CEDE DI MEP**

**OCTOBER 2018**

<b>DIAMARS 23</b>	<b>6:00 - 9:00 PM</b>
<b>DIASABRA 27</b>	<b>9:00 AM - 1:00 PM</b>
<b>DIALUNA 29</b>	<b>6:00 - 9:00 PM</b>

**TRECE DOCUMENTONAN:**

Loonopgaaf 2017 SVB  
Loonopgaaf 2017 APFA  
Loonopgaaf 2017 di Lago Annuity Foundation  
Carta di interes di prestamo di banconan  
Carta di interes y gastonan di hypotheek  
Carta di interes di Credit Card

**PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR,  
PERO NO PAGA DIMAS BELASTING SI.**



**Kockstraat 4 San Nicolaas**  
**Tel: 524-5080**

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA  
TA E MIHOR HERENCIA**

#SintieCambio



## Polis a bay Palm Beach Plaza pa un pelea entre dos hoben



Diasabra anochi a drenta informe di un pelea entre 2 hoben di cual un di nan tabata arma cu un cuchiu na Palm Beach Plaza. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu sin cu nan a ripara nan a topa e contrapartido para banda di A taste of Belgium. Na e segundo piso banda di e roltrap polis a topa un di e hobennan cu tin un cuchiu den su poder. Mesora a confisca esaki y a hala atencion di e hoben.



**FULL SET**  
**60 AWG**



**DECORACION FREE**  
**CALL US 744 4480 OR 588 3838**

### DISABRA COLORIN Y GANA

Tur diasabra Solo di Pueblo tin su seccion di Colorin, unda cu abo hobencito of hobencita por participa pa e premio grandi, cual ta un BICICLETA.

Sorteo lo tuma luga dia 25 di December y publica Ganadonan dia 27 Solo di Pueblo cu campaña di pintamento pa tur mucha.

Mas bo pinta, mas chens bo tin di gana e premio grandi, cual ta un bicicleta. Yena bo nomber, fam, adres, number di telefon, y bent'e den e tombola na oficina di Solo di Pueblo na Santa Cruz.

Asina ta, busca bo solo di Pueblo diasabra, pinta y deposita bo pintura. Y no lubida, mas bo pinta, mas chens bo tin di gana cu bo corant





**Pasco ta den porta.**  
**Bo kier verf y drecha bo cas**  
**pa fin di aña?**  
**Acudi serca nos**  
**y**  
**keda cla rapido!**



**FCCA E tienda di vivienda**



# We give you more of what you I♥ve!

*SETAR gives all mobile plans*  
**1 GB of extra Data**  
*Starting November 1<sup>st</sup>*

Postpaid U – Postpaid Regular – Hybrid



**SETAR**

setar.aw | Teleshops



Sr. Booshi Wever di UPP:

## Parce cu e palabra Arubiano a para bira palabra malo

Aparentemente ta bira un palabra malo ora cu usa e palabra Arubiano. Segun lider di UPP, Booshi Wever, tin miedo di papia esaki. Dicon nos tin miedo di existi pa papia Papiamento?

Segun e politico, un dia e mester a tende un musico den un bunita interpretacion riba Facebook, p amustra con importante ta pa e Papiamento keda existi.

Dicon el'a bisa esey, pasobra e tin miedo pa no sigui cu e tendencia cu tin awe, bo ta bay haya cu mañan nos no ta ni papia Papiamento mas. Ta cosnan cu toch, segun e politico, mester tene cuidao cun'e.

Cu e Swiss Model no mester bin ningun regla pa gezinshereniging. No ta bay tin gezinshereniging. Ta cosnan cu mester ta duidelijk.

E politico kier muestra tambe con. Tin hopi hende ta papia di integridad, di boca p'afor, pero ora cu muestra cu prueba, con reglanan ta wordo burla, protocolnan cu a wordo institui hustamente pa proteccion di e Arubiano, ta wordo mal usa, pa favorece hende. No solamente favorece nan. Supuestamente pa e posicionnan cu Arubianonan por haci.

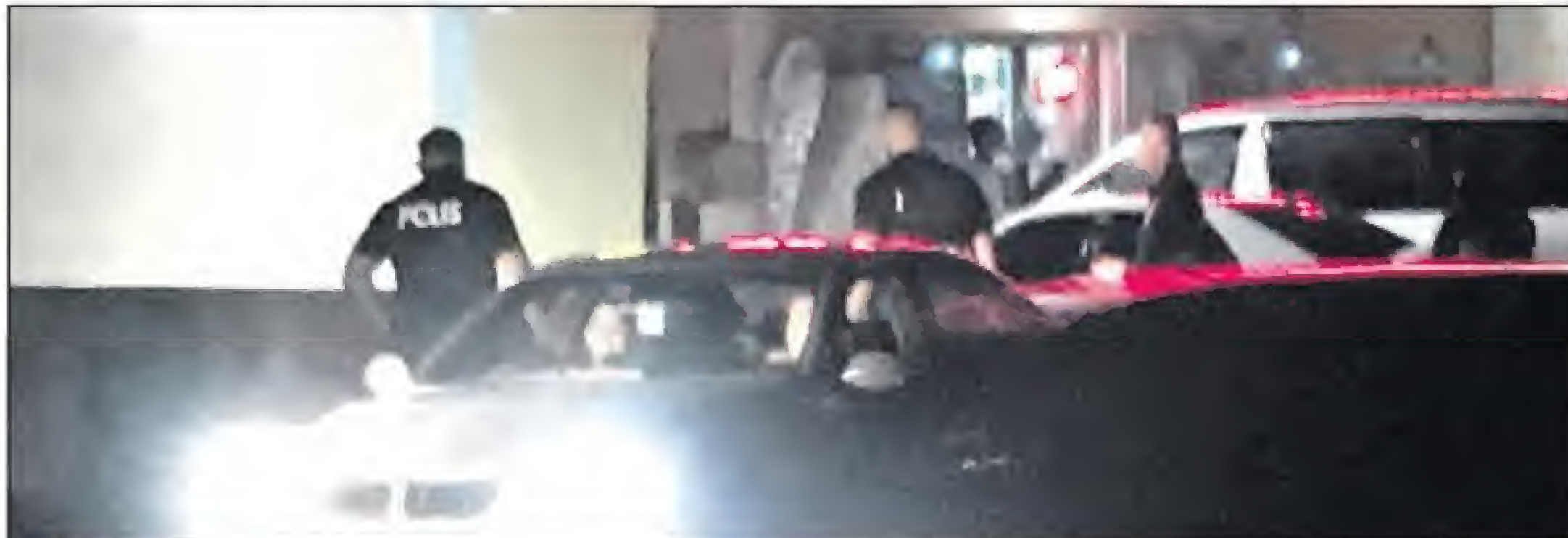


## Control na skina cayente di Shiribana

Diasabra autoridadnan a tira control tambe den area di Shiribana. A bay na un bar den area como tambe na e famoso cas banda di Lox Sing. Autoridad a drenta e cas y a tira control.

Un dama habitante a bira poco razo, pero polis no a haci'e caso.

Ademas a tira control riba autonan cu e momento ey a wordo haya na e cas.





# Gobierno di Aruba ta lamenta morto di dos persona cu mester a yega Aruba via boto na altura di Santana di Cacho na Colony



Durante un conferencia di prensa diasabra merdia tanto Minister di Husticia mr. Andin Bikker como Prome Minister di Aruba, sra. Evelyn Wever Croes a informa comunidad despues di a tene un briefing urgente di loke a sosode na Colony. Segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker, cu entrada di e boto y morto di dos persona por subraya e problemanan cu ta tumando lugar na pais bisiaña Venezuela y cu ta afecta Aruba directamente. Despues di hopi tempo sin precedente diasabra a bin haya dos persona cu tragicamente a fayece den e intento pa yega Aruba. Segun e mandatario, tur esaki ta bao di investigacion despues cu un boto a yega costa, dos persona a fayece, tres deteni y tin indicacion cu e boto tabata tin mas persona riba dje. Mientras cu e investigacion ta tumando lugar, por spera cu den proximo ora y dia lo por detene mas persona.

Manera ta conoci prome di Oktober a cuminsa e proceso pa yega na un servicio pa lease un helicopter y pa e caso di diasabra Aruba a haya asistencia di e helicopter di Kustwacht. Diahuebs ultimo Minister Bikker tabata na Corsou unda el'a presencia

e reunion di presidium di Kustwacht. Di parti Aruba a haci apelacion pa mientras tanto cu ta warda pa Aruba su lease di helicopter, Aruba tin derecho riba oranan pa usa Kustwacht su helicopter. Segun Minister Bikker esaki no solamente pa helicopter pero tambe pa e dash pa contra - aresta e acontecimentonan aki sin precedente cu pais Aruba ta pasando door di dje. Tambe durante conferencia di prensa Minister Bikker a anuncia cu pronto lo bay trata e aanbesteding verordening nobo cu por yuda e proceso mas liher pa ora tin demanda riba ekiponan cu mester bin por ehempel e helicopter y tambe radar.

E situacion ta algo hopi preocupante y na mesun momento tragico pasobra por wak con bidanan ta bay perdi den e procesonan aki y cu ta hopi lamentabel. Vigilancia di costanan tin atencion di gobierno y tambe e parti humanitario unda personanan ta fayece. Pa Minister Bikker esaki ta algo di lamenta den tur sentido y cualkier circunstancia. Tur departamento cu ta regarda seguridad di fronteranan ta presenta pa sigui vigila y monitor e situacion di cerca.





Booshi Wever di UPP:

# MANEHO anti-ARUBIANO DI AVPOR TA SIGUI DEN E GOBIERNO POREDmep!!

Den e ultimo dianan aki nos por a tuma nota cu gobierno, por medio di DIMAS, a bin ta duna diferente permiso na personanan cu ta bin di Venezuela, basa riba e DIMAS-protocol, pero cu sigur ta lanta hopi interrogatorio tocante otorgamentonan aki.

Atrobe ta resalta cu e maneho bao di e gobierno di AVPOR pa loke ta trata admision ta sigui mescos den e gobierno aki di POREDmep y ta crea duda den e seriedad di e maneho. Na 2010 e.o. ministernan di AVPOR, particularmente Otmar Oduber y nan parlamentarionan tabata haci tur esfuerzo pa trata di convence pueblo cu mi persona lo a compromete Aruba pa otorgamento di permiso di estadia y di trabao na Ritz Carlton!

E tempo ey mi a muestra cu si tin algo cu Aruba no ta comprometi na dje y no tin obligacion pa cumpli bao di tur circunstancia, ta e asunto di otorgamento di dicho permisonan.

E tempo ey mi a retanan di AVP pa "be a man not a mouse" y nenga permiso si di berdad bo kier muestra curashi y sali na defensa di e trahadornan Arubano, particularmente ora tin yunan di tera cu por haci e trabao. Esaki tabata e discusion tempo di Ritz Carlton, ya cu nan no tabata tin pia pa para riba ora cu no haya un permiso cu nan pidi. Awor nos ta wak cu CITGO tambe ta haciendo mesun cos y gobierno den un forma ILEGAL ta mal usando un protocol cu a wordo crea tempo di Valero.

Nos tin documentonan cu ta muestra cu en todo caso dos Venezolana a haya contrato basa riba dicho protocol, pero ta wordo mal aplica, pa asina ey duna derecho despues na e personanan aki pa keda. Esaki door di ta duna permiso

pa un aña y obviamente cu nan por inscribi na Censo y consecuentemente obtene un kaarchi di AZV. Esaki ta totalmente empugna cu e espirito di e concepto di e asinayama "Dimas-protocol". Y cu den nos opinion ta un corrupcion administrativo. Pa colmo un di e personanan aki lo ta di dos biaha ta haya e permiso aki. Straño cu atrobe "geen haan die ernaar kraait"! Nos "Stempelparlament" den su TOTALIDAD ta "muisstil", implicando cu tur e 21 parlamentarionan ta di acuerdo cu e gobierno di POREDmep NO ta integro!! Haci "oneigenlijk gebruik" di un protocol ta INTEGRO? No toch?

Tambe e pregunta ta, ki "toetsing" tabata tin di parti DPL pa wak si no tabata tin Arubiano, trahador local, pa ocupa e funcionnan di "Oil Movement Rotating Equipment Engineer" y di "Financial Service Analyst". E promer nos a comprende cu tin hende cu por haci e trabao aki y cu ta na cas. Y e di dos sigur lo tin hopi hoben cu a termina na FEF aki na Aruba mes, cu lo ta carga speranza di haya trabao aki na Aruba. Pa colmo e persona cu ta firma e permiso aki, den nomber di Minister Bikker, ta e mesun persona cu den pasado tabata haci esaki den nomber di Benny Sevinger y kende mi a cuestiona severamente, esta Mario Wever. E hunto cu Radhi Kahn tabata percura pa fix mas tanto stranhero posibel yega na permiso. Esaki tambe ta algo cu ta cay bao "fixmento"?

Mescos cu mi a splica na 2010, tempo cu mi tabata minister, nos tabata tin un compromiso, mescos cu tabata tin cu Valero. Esta cu DIMAS lo por duna tur cooperacion pa ora cu NO tin Arubiano cualifica, pa un persona haya e permiso



necesario y temporario. Esaki tabata wordo yama "Dimas-protocol". E protocol aki a ser introduci pa regula e tramitenan ora cu tin proyectonan grandi ("project-gebonden")! Y bao di cierto condicionnan e.o. (articulo 3 y 4 di e protocol). Esta: 1) E proyecto mester tin un inversion di por lo menos 20 milyon dollar;

2) Cu e permiso tin UN DURACION di 6 luna y cu e posibilidad di PROLONGACION di maximo 5 luna! (pues no por bay un aña); 3) Cada persona cu haya un permiso (esaki den caso cu NO tin un yiu di tera) mester di un seguro medico y di riesgo (pues si e causa cualkier daño na Aruba e seguro ta cubri esaki); 4) E compania en cuestion mester entrega un manpower-planning;

5) Last but not least esun di mas importante ta cu lo por otorga permiso di estadia y di trabao na momento cu NO por haya un yiu di tera cualifica cu por cumpli e trabao!

Pues un persona asina, a base di e protocol aki no por keda mas cu 11 luna. Y kico nos ta wak awor, gobierno ta permiti pa duna permiso a base di e protocol, pero pa 12

luna, esta un aña, cu defacto lo ta cambiando e indole di permanencia legal y cu lo por tin consecuencia cu cierto derechonan ta wordo crea pa aplica pa un permiso normal. Pues e persona por bay keda permanente y e funcion aki un yiu di tera lo no por bay cubri sin mas. Esaki ta INTEGRO??

Nos por mira cu poco dia ey cu minister di Husticia a anuncia, cambionan den maneho, unda a bay na agiliza e tramitenan pa duna permiso, mientras cu minister di Labor tambe a haci algun cambionan cu ta permiti otronan cu bin den cuadro

di re-unificacion di famia, tambe traha na Aruba. Na unda cu lo por trece full famia incluso "PACHI cu MACHI"! Kizas e "Dimas-protocol" aki tambe a cambia pa "Protocol-dimas"! Mientras cu keto bay nos Arubianonan ta keda keha cu nan no ta haya trabao, otronan si ta haya e espacio pa esaki! Y aparentemente cu bon salario cu ta permiti nan biba den e un bario elitario. Mare nos Arubianonan por haya e trabaonan aki cu por permiti nan biba den Gold Coast. Cu e maneho aki pronto e ARUBIANO lo desaparece! ARUBA, QUO VADIS!!



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA  
TA E MIHOR HERENCIA**



Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk:

# Miedo di tende realidad tabata e motibo cu Richard Arends no tabata presente den e prome reunion di comision fiho di NV'nan

Siman pasa nos tabata tin nos prome reunion pa locual ta trata e comision fiho di NV'nan den parlamento. Pa cu esaki nos a yama Prome minister, Evelyn Wever-Croes p'asina e por bin duna nos su vision y tambe su maneho pa locual ta nos NV'nan, pero tambe nos a haci uso di e oportunidad di haci preguntanan referente e situacion di WEB, ELMAR y Utilities. Lamentablemente e fraccion cu mas ta haci bochincha no tabata presente na e reunion aki unda cu nos a toca e tema entre otro di e carta cu sr. Marlon Sneek tabata insinua y tambe nos a trata e tema di consultancy- y inversionnan realiza durante Gabinete Mike Eman 1 y 2 y ki ta e pasonan cu lo tuma cu esakinan.

## Ta comprendibel pakico AVP no tabata presente

Sigur miedo di tende realidad kizas tabata e motibo primordial pa no tabata presente y principalmente Richard Arends. Sr. Arends desde comienzo di Gabinete Eman 1 y 2 tabata e consehero principal di Mike Eman riba tereno di finanzas y economia y despues el'a bira Minister di Economia di 2016 pa 2017 bao Gabinete Mike Eman 2. Richard Arends tabata e persona cu tabata tras di

Mike Eman p'asina por a usa e formula economico di Paul Krugmann unda cu ta stimula bo economia door di fia, pero den e caso aki a keda fia y fia pero gastonan a sigui aumenta, mientras nos economia na 2015 y 2016 a conoce contraccion (caida). Mas tristo ta cu tabata basa nan mes riba crecimentonan economico desproporcional, cu a haci cu awendia nos tin un debe di 90% di nos GDP y cu na 2009 tabata den careda di 40%.

## Richard Arends a strica bay off

Parlamentario Richard Arends a haci mal uso di su poder como consehero principal di Mike Eman, pa por a privilegia y tambe enrikece su mes. Tur esaki a pasa bao nanishi sea ta cu conscientizacion di Mike Eman (cu ta muestra di debilidad como un lider) of e no tabata al tanto door di tur e viahenan rond di mundo y cu a laga tur cos den man di Richard Arends. Richard Arends no tabata contento cu su salario pa luna como consehero (cu segun Solo di Pueblo tabata core den careda di 25 mil florin pa luna) y a cambia su contracto di trabao den uno di consultancy bao di e number Horizon Consultancy NV unda cu Richard Arends

himself tabata na cabez di esaki como director. Su persona a cobra gobierno den un periodo cortico 445.000 florin, pero esey no tabata suficiente p'e, pero el'a haci mal uso di su poder y kizas di tur e jetlagnan di Mike Eman y a drenta nos NV'nan unda cu den Utilities so el'a strica 574.000 florin. Tambe el'a strica di WEB y ELMAR pa locual ta trata organizacion di Green Conference.

## Mas sorpresa pa pueblo

Ora cu a kere cu locual el'a strica tabata den Utilities, WEB y ELMAR so, pa nos sorpresa a cay den nos box un documento y mi persona a haci pregunta caba riba esaki y awor ta wardando riba contesta, pasobra mi kier ta sigur di e caso y no kier specula. Sin embargo mirando e hecho cu Richard Arends ta sigui papia su barbaridadnan y ta sigui pretende di ta San Richard, mi ta pone tentativo locual mi a haya en espera di e contestanan riba mi preguntanan. Richard Arends a probecha haciendo mal uso di su poder pa for di RDA na 2016, for di documentonan cu a cay den mi box ta indica cu Horizon hunto cu Richard Arends a strica 2999,791,50 florin (casi 3 miyon florin!) for di esaki. Na 2017 e mesun consultancy



aki pero cu Richard Arends como minister a cobra RDA 114.160,50 florin y na 2018 ainda a cobra 31.050,00 florin cu ta suma un total di 445,002,00 (casi mey miyon florin). Richard Arends a probecha y a saca di nos NV'nan y tambe di caha di pueblo mas di 3 miyon florin den un periodo cortico y awendia cu su cara bunita kier pretende cu ta e gobierno aki ta causante di tur cos malo. Si Richard Arends tin un tiki dignidad awe e lo tuma retiro como parlamentario pasobra un persona cu a abusa di su poder pa mal usa placa di pueblo na su favor pa enrikece su mes, mester tuma honor na

su mes y retira.

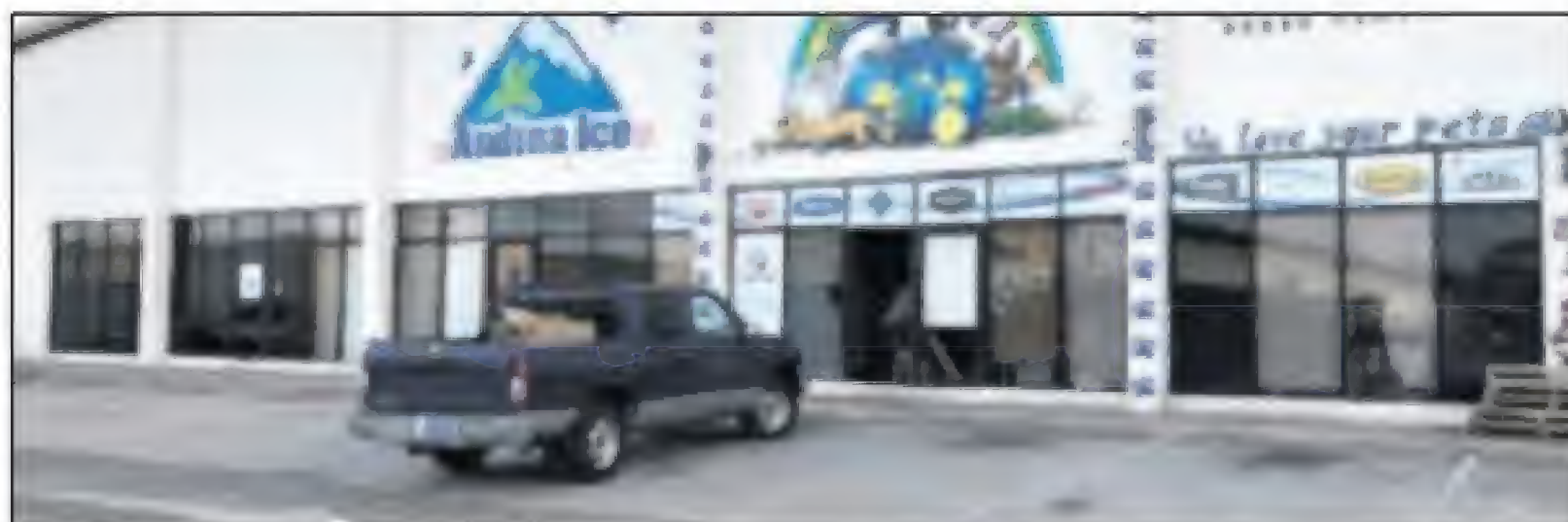
Pa termina mi tin di bisa cu pueblo completo sa di awor cu Richard Arends no lo tuma su retiro, pasobra e exigencianan pa bo ta parti di AVP ta cu bo mester ta un persona cu no conoce integridad, pues un persona sin dignidad y sigur un persona cu ta dispuesto pa haci tur cos contra di regla pa favorece su mes y cu sigur bo ta wak e bek den e reclutanan pa candidato nobo pa AVP, ya cu esaki ta indicabo con bo mester ta pa ta forma parti di AVP, pues crioyo bisa: "mas sinberguenza, mihor bo ta pa AVP".

## Ladronicia na "Just 4 Pets" na Italiëstraat

Algun dia pasa tabata tin kiebro y ladronicia na Shrek's. E biaha aki a toca turno na Just 4 Pets na Italiëstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra e glas di e porta dilanti y a drenta horta na e lugar.

Kico exactamente nan a bay cune no ta conoci pero ta bay revisa e grabacion di e camaranan di seguridad y tambe lo inventariza kico nan a bay cun'e.





Parlamentario di MEP, sr. Sue-Ann Ras:

## "Conseho di Alumno di Filomena College Mavo" ta e prome paso pa crea mas lider den futuro



Aña escolar 2017-2018 e team dinamico di Filomena College Mavo a dicidi pa inicia cu su prome Conseho di Alumno di Filomena College Mavo, bao di e nomber di Filomena In Actie (FIA) y diabierna ultimo, e conseho di alumno actual a baha y duna bonbini na e conseho di alumno nobo. Parlamentario Sue-Ann Ras tabata presente na e momento aki, durante su bishita regular na dicho school y a presencia y hiba algun palabra durante e ceremonia. Aña pasa mes durante tratamiento di presupuesto, e Conseho di Alumno tabata di bishita na Parlamento, p'asina presencia

un reunion publico.

### META FIA (Filomena In Actie)

E meta di FIA ta pa haci entre otro e alumnonan mas consciente cu nan ta coresponsabel pa mantene un bon ambiente na school. FIA tambe ta fungi como propaganda pa e school y Filomena College Mavo ta te awor, e unico school secundario cu tin un Conseho di Alumno. Loke cu e alumnonan cu ta forma parti di FIA ta haci entre otro ta; bin cu idea leuk y creativo pa e actividadnan di school, organiza mini recaudacion di

fondo y cera conoci cu e otro hobennan cu tambe ta yuda activamente na nan school. Banda di e excursionnan educativo tambe tin tayer p'e alumnonan di diferente topico. "E programa ta uno extenso y ta pone relacion cu loke e alumnonan ta encontra den nan comunidad. Ta importante pa nos inculca y sostene e actividadnan cu ta yuda nos hobennan ta mas consciente di tur loke ta pasa rond di nan y ki impacto y funcion nan como hoben tambe tin den nos comunidad," sra. Ras a indica.

### CREANDO FUTURO LIDER

E formacion y e competencianan di e lidernan di futuro ta esencial den e fase di hubentud. P'esey independientemente cu si un persona ta posee un don natural pa lidera, ta di sumo importancia pa desaroya y duna potencia na e habilidadnan aki, pa converti nan den un berdadero lider. "Mirando tur e retonan social,



educativo y economico cu nos tin actualmente, ta importante pa nos crea mas posibilidad pa nos hobennan adkiri e conocimiento- y experiencianan necesario pa triunfa den e era aki y asina

bira ciudadano responsabel, resiliente y sostenibel. Hopi exito na e team dinamico di Filomena College Mavo y e alumnonan nobo di Conseho di Alumno 2018 - 2019," sra. Ras a termina bisando.

## Ernst Mohamed ta retira for di board di Camara di Comercio

Den un ambiente informal, hunto cu board y staff di Camara di Comercio y tambe cu su famianan, Ernst Mohamed a tuma despedida di un carera, di cual segun e, hopi exitoso. El'a fungi diferente posicion den KvK: entre otro boardmember, como vice - presidente y ultimo casi dos aña como presidente. E ta hopi contento di locual a logra den Camara di Comercio. Sr. Mohamed ta contento y kier a gradici full e boardnan cu el' a pasa den dje durante e temponan aki, unda nan a logra bon relacionnan profesional y personal.

E meta cu Mohamed a drenta den KvK, ta pa yuda entrepeneurnan hoben y tambe en general pa nan

por bay p'adilanti.

Pa e por haci esaki, e mes tabata kier ta un ehempel con pa lanta un negoshi exitosamente. E ta bezig cu algun negoshi, di cual un di nan ta cu lo bay habri un negoshi nobo y por lo tanto e no por duna e tempo di 100% mas na Camara di Comercio manera e mester ta.

Si bo no duna 100%, e ora bo no logra, e ora a yega momento pa bo sali, su defunto tata a yega di bisa. E decision aki tabata uno dificil, unda cu el'a discuti cu su famia, e board y tambe cu e directora di Camara di Comercio, Sonia Veldhuizen.

Awor aki cu cos ta lorando hopi bon cu e negoshi, e mester laga su posicion. Na prome instante, el'a gradici prensa en general

cu den su carera den Camara di Comercio semper a sa di duna e raportahe cu sosten y honor cu Mohamed semper a duna y cu prensa a dun'e.

Tambe el'a expresa cu e no por tabata exitoso sin Sonia Veldhuizen cu su team. E damanan den Camara di Comercio unda cu a pasa casi tur dia den e lugar, a bira bon amigo. Esaki ta un team cu ta incansabel y casi bo no por gana nan den organiza eventonan y haci nan trabao, segun sr. Mohamed.

Tambe e ta gradici cu hopi amor su casa y su yiu homber, pasobra sin e sosten di famia, bo no ta logra. Nan dos ta instrumental cu semper a aporta tur e highs

and lows cu el' a pasa den su carera na Camara di Comercio. Sr. Mohamed ta gradici nan pa nan sosten y amor cu semper nan a duna indirectamente na Camara di Comercio, door di nan sosten.

Sr. Mohamed a gradici tambe miembronan di board cu den tempo bon y tempo malo, por tabata tin reunionnan cu a bay halto cu otro, pero ora cu a sali afro, ta sali como un board. Esey ningun hende nunca por a kita di Camara di Comercio. Ni kico cu pasa of ken cu duna critica, ta discuti y ora ta duna puntonan, ta keda straight pa tur hende afor.

Cu honor tin boardmembrenan nobo y tambe boardmembrenan cu honor, ta sirbi sin pago



hopi biaha, e entrepeneurnan y comercio na Aruba. Esey ta algo hopi admirabel cu nan ta haciendo como board. Por ultimo, sr. Ernst Mohamed ta gradici tur hende, henter pueblo di Aruba, y ta desea tur entrepeneur forza pa habri nan negoshi. E mes lo ta un di nan. Sigui su lead y nan lo bira hopi exitoso.



# E Strea di Fin di Aña

Gran Premiere

23 OCTOBER 2018

9 PM - 11 PM

Presenta pa

Sandra Croes

Top 95<sup>fm</sup>



Canal  
22

Aruba su Television Nobo





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# GABINETE WEVER-CROES CU LOGRONAN POSITIVO

**“Hunto y cu pasonan firme y fuerte manera e barancanan di Casibari nos ta logrando hopi”**



a Aruba henter tabata un ciere di siman difícil despues di un caso tristo riba lama cu a comovi nos tur. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu e ta lamenta cu situacionnan na Venezuela ta conduci cu ciudadanonan di e pais bisña ta tuma riesgo asina grandi poniendo nan bida na peliger pa asina busca un mihor bida pa nan famia cu nan ta laga atras. Apesar di e incidente tristo aki, Gabinete Wever-Croes tabata tin logronan importante den e siman tras di lomba.

• A presenta e vision economico basa riba e 6 sector prometedor: diversificacion di turismo, economia basa riba conocimiento, agricultura, hub logistico, economia circular, y industria creativo.

• A presenta e proyecto di APA di \$500 milyon na Parlamento.

• A inicia cu renovacion edificio di ex - GreenHill na San Nicolas.

• E proceso pa inicia pa drecha edificio di ex - Uncle Louis Store Store na San Nicolas a wordo firma.

• Construcccion di camindanan di asfalt na Shaba, Companashi y Hooiberg.

• Ronda di consulta cu piscadornan pa nan input pa cu Parke Marino a finaliza.

• E proceso di consultacion pa e ROP di Aruba ta continua.

• Gabinete Wever-Croes a cuminsa skirbi un capitulo nobo den historia di nos pais cu e prome conferencia di Integridad.

• Durante reunion di Kustwacht na Corsou a keda confirma cu Aruba lo haya cuatro 'Metal Sharks fast speed patrol boats' na November y nos por conta cu extra capacidad pa patrulla cu helicopter y avion pa garantiza mas seguridad na nos fronteranan.

• CAFT a elogia gobierno pa muestra seriedad den atende finanzas di pais Aruba y a duna recomendacion riba diferente tereno.

• Nos a haya e bon noticia cu Aruba a scapa di wordo downgraded y bay riba lista preto di OECD.

• A cuminsa cu campaña di concientizacion pakico deporte ta hopi importante pa nos muchanan.

• Muchanan di Traimerdia Sabana Basora a experiencia e programa di Kidpreneur\$ with Big Ideas.

• Muchanan na Traimerdia Maria Goretti a experiencia e programa di Mob-B bus, asina hibando entrepreneurship y inovacion mas cerca di nos muchanan.

• Inicio di 'greenhouse projects' na schoolnan cuminzando cu school Caquetio na Zeewijk.

• Preparacion di nos profesionalnan pa midi calidad di educacion via workshop di Unesco.

• Prome Minister a cera e siman atendiendo un Congreso riba e tema abuso di mucha, confirmando nos compromiso pa haci tur locual ta posibel pa brinda mas proteccion na nos muchanan.

“Hunto y cu pasonan firme y fuerte manera e barancanan di Casibari nos ta logrando hopi, semper cu e meta pa crea bienestar y progreso pa tur ciudadano”, ta expresion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

## ARUBA SOFBALL BOND

### Hunto cu **CONSURSA** ta presenta

**Promer Campeonato Oficial Femenino Major Suramericana**  
Cuminsando October 27 te cu November 2, 2018

**Weganan ta tuma luga na Veld di SV Dragon Hitters**  
**na Barcadera y Veld nan na Pos Chikito**

**Paisnan participante:**

- Aruba
- Curacao
- Brazil
- Argentina
- Colombia
- Venezuela
- Peru
- Panama



Member of: ASB, COA, ISF, CONSURSA, CONCACAS, ODESUR

**A.S.B.**  
ARUBA SOFBALL BOND

## GRAND FINALE

### November 2, 2018

### na veld di SV Dragon Hitters

### cu Tsunami y DJ Alvin









## Campeonato Arubano di Kendo 2018

Fecha: 20 di Oktober 2018  
Como actividad special pa ASU OLIMPIADA, diasabra 20 di Oktober tabatin Campeonato Arubano di KENDO (arte di spada Hapones).

Den gymzaal (dojo) di Scol Basico Washington varios actividad a tuma lugar:

- Examen di kyu (principiante)
- Categoría Hubenil (te cu 17 aña)
- Categoría Avansa/Open

### RELATO

Den categoría Hubenil, mucha den edad di 11 te 17 aña a enfrenta otro. E fighting spirit, pero tambe e nivel tecnico a laga e senseinan hopi satisfecho. E participante di mas hoben, Isis Delany, a bringa balentemente cu otro hobennan mas grandi, cu un di tres lugar bon mereci.

Resultado Categoría

### Hubenil:

1. Danbi Velásquez
2. Vincent van Lindert

3. Isis Delany

Den categoría Open varios mucha a bringa mescla cu kendoka adulto. Tabata bisto cu tur a practica seriamente durante e aña cu a pasa, ya cu e nivel tabata mas halto. Ademas e diferencia entre e bringadornan a bira menos. P'esey e tension a keda halto te na final. Na final a resulta cu Danbi Velásquez (1-dan) a tabla cu Angela Lie-A-Lien (4-dan), pero cu un bentaha di 1 punto. Esey tabata nifica cu Danbi Velásquez a logra gana e 'dobel': el a gana den dos categoría (Hubenil y Open), locual ta unico.

### Categoría Avansa/Open:

1. Danbi Velásquez
2. Angela Lie-A-Lien
3. Vincent van Lindert



Raymond Browne, Oriana Wouters y James Lu a obtene e Premio Fighting Spirit.

Ademas, prome cu e competencia a cuminsa, Raymond Browne y Isis Delany a haci examen di kyu (nivel principiante). E

### resultado:

- Raymond Browne
- 4-kyu
- Isis Delany - 5-kyu

E dia exitoso a finalisa cu un par di ronda di sparring y e ceremonia di premiación, cu un speech

cortico di Presidente di Aruba Sport Unie, Sr. Gerald Franca.

Danki na ASU, Stichting Sportsubsidie Aruba, organisadornan Saskia Kole, Szilvia Farkas y otro voluntarionan.

## Aruba Softball Bond ta anuncia

## Campeonato Internacional Femenino di CONSURSA lo inicia diasabra awor cu un total di 8 Pais

Aruba Softball Bond hunto cu su comision organizador tatrahandu hopi duro pa por tin tur cos kla pa asina por ranca sali cu e Campeonato di CONSURSA. CONSURSA ta e Confederacion Suramericano afilia na WBSC esta World Baseball and Softball Confederation. Pa promer biaha den historia di Softball Aruba ta

e pais "sede" di un magno evento competitivo asina. Paisnan cu lo ta na Aruba ta entre otro Brasil, Argentina, Peru, Colombia, Venezuela, Curacao pa nombra algun. Lo ta un honor pa mira nos atletanan femenino bataya contra e mihornan di henter Sur America. Atletanan di Aruba tin mas di 4 luna den un preparacion

intensivo y ta di spera cu nan lo competi riba e mihor nivel. Coaching Staff Rayborn Didder, Carmelita Haynes, Director Tecnico Estefano Croes y Bond Coach Luis Pire ta entre esnan cu a percupa pa nan preparacion intensivo unda desde September nan ta riba un programa di 5 ves pa siman. Aruba den su totalidad

ta keda cordialmente invita pa e gran apertura diasabra 27 di Oktober pa 5 pm na veld di Dragon Hitters na Barcadera unda Aruba lo topa Pero net despues di e apertura. Keda pendiente pa e schedule di tur weganan cual lo wordo publica durante siman aki.

# ARUBA SOFTBALL BOND

Hunto cu CONSURSA ta presenta

**Promer Campeonato Oficial Femenino Major Suramericana**

**Cuminsando October 27 te cu November 2, 2018**

**Weganan ta tuma lugar na Veld di SV Dragon Hitters na Barcadera y Veld nan na Pos Chikito**

**Heineken**

**Paisnan participante:**

**Aruba, Curacao, Brazil, Argentina,**

**Colombia, Venezuela, Peru y Panama**

**WBSC**

**WORLD BASEBALL SOFTBALL SURAMERICANA**

**GRAND FINALE November 2, 2018 na veld di SV Dragon Hitters cu Tsunami y DJ Alvin**





## Minister Dangui Oduber a efectua e apertura di e Campeonato di Futbol Division Honor



Diabierna ultimo den presencia di directiva di AVB y fanaticadonan di futbol, Minister di Deporte sr. Dangui Oduber a efectua e apertura di e Campeonato Division Honor 2018/2019 den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad. E campeonato aki ta wordo dedica na dos baluarte Arubiano cu ta sr. Fenchi Dubero y Sr. Fico Vrolijk

kendenan tambe a ricibi un reconocimiento. Den e prome wega di e campeonato, SV Brazil Juniors a enfrenta ASV Riverplate caminda e wega a termina 0-0. Minister Dangui Oduber ta desea e ekiponan tur clase di exito y kier invita Aruba henter pa bin apoya bo ekipo preferi y asina sostene e deporte di futbol aki na Aruba.

*100 Dia Prome Cu Pasco*

*Preparando Pa Fin Di Anja*  
15 September pa 30 December  
Sintonise Na Radio y Televisión

*Presenta Pa Cecilito Lopes*

**SOLO**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

**Tipline: 585 9500**

*e-mial: solodipueblo@gmail.com*



# Andres Moreno a sali Empleado di Kwartaal na Caribbean Palm Village Resort



Noord: e empleadonan cu a demostra funcionamiento optimal, y cu tabata nomina pa Empleado di e tercer kwartaal a reuni pa un ceremonia informal di premiacion recientemente, Cesar Martinez, Housekeeping Supervisor, Lazandra Noor, Room Attendant, Kenjah Howell, Assistant Front Desk Manager, y e

ganador Andres Moreno, miembro di Maintenance, kende a join e hotel solamente seis luna pasa pero ya a contribui considerabelmente, ehecutando su trabao cu perfeccion, demostrando lealtad na e compania y dedicacion na su trabao. Varios empleado tambe a wordo aplaudi pa nan esfuerzo adicional durante



e di tercer kwartaal di aña, nan tabata Jean Merisier, Verfdo, Kenja Howell, Assistant Front Desk Manager, Vivian Orcadio, Front Desk Clerk, Gilberto Spataro, Janet Brinkmann, Cesar Martinez y Natalee Morisson, tur cuatro ta Housekeeping Supervisors, y Gregoria Burgos, Janeth Herrera, Jael Kock y Obdalis Farro, tur ta Room Attendants. E Gerente General interino, Astrid Muller, a informa cu e nominadonan pa e "Extra Mile" a inclui

e verfdo di hotel kende a persigui un intruso cu a purba bay cu algun bleki verf nobo, y miembronan di Housekeeping cu ta excelente solucionadonan di problema y ta resolve tur e huespednan nan solicitud y desafionan riba nan mes cu solucionnan proactivo. Muller y Mary Werleman, Director di Recurso Humano, a pose cu e miembronan cu mihor resultado na momento cu nan a ricibi un bunita certificado y tambe elogionan bon mereci.

Inmediatamente despues di e ceremonia cortico di reconocimiento e Fundacion CVA Aruba dedica na prevencion di stroke, a duna un conferencia cortico tocante funcionnan celebral, como un sesion di enriquecimiento, yudando e empleadonan pa hiba un estilo di bida mas saludabel, tanto na trabao como pafo di trabao.

Riba potret por mira mas di e evento aki como tambe e ganadonan.





## SV Unistars a ricibi material deportivo for di Aruba Bank



E team di futbol SV Unistars Division 1 ta hopi gradici na Aruba Bank p'e donacion cu nan a ricibi. Aruba Bank ta sigui muestra su sosten den deporte, unda cu un biaha mas a yuda un team deportivo.

Aruba Bank a haci un donacion di material di futbol na SV Unistars di Division 1. A haci e donacion aki pa asina yuda e team cu nan training y pa nan preparacion p'e campeonato di futbol Division 1.

Aruba Bank ta contento y orguyoso di sostene deporte. P'e banco e desaroyo den deporte ta uno importante. Nos ta desea SV Unistars exito den e campeonato 2018-2019.

## Barcelona no tin plan pa bolbe ficha Neymar

Barcelona no tin plan di bolbe ficha Neymar for di Paris St. Germain, e vice presidente di e club, Jordi Cardoner, a bisa, desmintiendo e noticianan cu ta indica cu e campeon di futbol Spaño ta dispuesto pa ofrece e delantero Brasileño, un regreso pa Camp Nou. Neymar a gana dor titulo di La Liga y uno di Champions League den su cuater añanan den Barça, unda el a forma un tridente letal cu Luis Suarez y Lionel Messi. Sin embargo, el a sali bay na Juli di 2017, despues cu e club Parisino a paga un clausula miyonario di rescision di e Brasileño. "Den un hunta di Barça ningun hende a plantea e posibilidad di recupera Neymar. Te den dia di awe ta un cuestion ante cual no por duna respuesta pasobra ningun hende a balor'e," Cardoner a bisa



radio SER Catalunya diabierna. Neymar di 26 aña, a contribui pa PSG gana un triplete di titulo na Francia e ultimo temporada, pero su prome aña den e pais aki a wordo carga pa un disputa publico cu su compañero Edinson Cavani riba e lansamento di penalty y pa un lesion sufri na Maart, cu a mantene leu for di veld durante e resto di e temporada. E corant Catalan Mundo Deportivo, a publica e

siman aki un articulo riba su front, unda ta afirma cu e hungador a bisa Barça cu e kier bin bek pasobra e ta desilusiona di su bida na Paris. "Tabata e cu a bay. Otro cos serio cu nos no a kere den dje y awor nos kier'e bek, pero no ta e caso," Cardoner a bisa. "En todo caso, si nos a duna caso, lo nos tin cu papia cu e hunta, pero te aowr aki, esaki no ta e caso."

START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

**HÖER**

SMART EYE TECHNOLOGY

55D23R  
REGULAR PRICE 119<sup>99</sup> AWG  
**OUTLET PRICE 119<sup>99</sup> AWG**

24R  
REGULAR PRICE 119<sup>99</sup> AWG  
**OUTLET PRICE 119<sup>99</sup> AWG**

58R  
REGULAR PRICE 129<sup>99</sup> AWG  
**OUTLET PRICE 99<sup>99</sup> AWG**

36B20L  
REGULAR PRICE 99<sup>99</sup> AWG  
**OUTLET PRICE 39<sup>99</sup> AWG**

**HÖER**

HYUNDAI / i10  
KIA / PICANTO

SUZUKI IGNIS  
TOYOTA TERCEL  
HYUNDAI ACCENT

KIA RIO  
JEEP WRANGLER

HONDA ACCORD  
NISSAN VERSA

**ALL TO CAR**

**YOUR FACTORY OUTLET STORE!**

**THE BEST QUALITY STANDARD**

**GERMAN CAR BATTERIES**

LG SMITH BLVD 114 ☎ 744.89.57



# BINGO DI ARUBA ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB LO TUMA LUGAR 30 DI MAART 2019!

Yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.

- Pa medio di e comunicado aki "Aruba One Happy Island Lions Club" ta participa na henter comunidad cu pa motibonan fuera di nos alcance e famoso bingo cu tabata programa pa dia 27 di october proximo na Club Caiquetio lo cambia pa fecha nobo di 30 di Maart 2019, un y tur marka e fecha bon.

Directiva di "Aruba One Happy Island Lions Club" ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu esaki por ocasiona y alavez ta gradici comunidad y comercio pa e apoyo y sosten ya ricibi

pa e actividad aki.

Esnan cu ya tin nan ticket warda esaki pa dia 30 di maart 2019. Nos miembronan lo sigui acerca comunidad y comercio pa sostene e actividad aki.

Cu e fondo recauda nos club por sigui haci proyectonan na bienestar di nos comunidad, yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.

Pa ticket por acerca nos miembronan cu proximamente lo tey presente na diferente puntonan aki na Aruba cu lo wordo anuncia den prensa.

## Ainda por registra pa "Pink Walk 2018" di Mary Joan Foundation "Let's beat it!"

Dia 28 di Oktober proximo lo tuma lugar e caminata di Mary Joan Foundation, conoci como e "Pink Walk 2018". Mary Joan Foundation ta corda comunidad pa registra. E caminata ta pa trece conscientizacion riba e tema di cancer, pero tambe ta duna sosten na esunnan cu ta luchando contra cancer di pecho y tambe ta honra esnan cu a fayece. E tema di e caminata e aña aki ta "Let's beat it".

Meta di e evento aki ta pa yuda Mary Joan Foundation recauda fondonan pa asina nan por sigui cu nan trabou den comunidad. Cu e fondo aki e fundacion por sigui duna sosten na esnan cu ta luchando contra cancer di pecho, pero tambe na nan famia. Un di e proyectonan cu e fundacion tin y a inicia esaki e aña aki ta "Un Peluca Un Sonrisa". Door di e proyecto aki nan por traha peluca pa esunnan cu tin cancer mester di dje.

E deseo ta pa yega na 1000 participante,

p'esey Mary Joan Foundation ta invita tur hende pa inscribi pa yuda sigui cu e lucha contra di cancer di pecho.

Diadomingo 28 di Oktober e caminata di "Let's beat it! Pink Walk" di 5KM di distancia lo inicia pa 5:30pm na Plaza Betico Croes den Vondellaan. Inscripcion ta 15 florin y ta inclui un tas di Mary Joan Foundation. Ruta ta Plaza Betico Croes bay Vondellaan, De La Sallestraat, Prof. Lorentzstraat, Emmastraat, Caya Betico Croes, rotonde Aruba Vision Centre, Vondellaan y ta yega bek na Plaza Betico Croes. 297 Runners lo brinda nan sosten e aña aki un vez mas door di percura pa e coordinacion di loke ta trata e ruta.

Yega un y tur y ban sostene Mary Joan Foundation cu nan caminata di conscientisacion.

ARUBA  
One Happy Island  
LIONS CLUB

AWG 15

**BINGO NIGHT**

Yuda nos yuda esnan  
den nos comunidad cu  
ta den necesidad

Diasabra 27 Oktober  
Bingo ta start 8PM

Club Caiquetio  
Hopi doorprizes

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**

**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**





## Vacuna di HPV ta peligroso?

Ta existi diferente opinion relaciona cu e vacuna aki. Hopi pais ya a añadi'e na e calendario obligatorio di vacunacion pa mucha muhenan entre 11 y 14 aña. Sinembargo, diverso organisacionnan ta indica cu ta trata di un dosis cu por ta mortal of por causa efectonan adverso grave manera epilepsia, sclerosis y paralisis. Conoce mas riba e vacuna di HPV den e siguiente articulo.

### Kico ta HPV?

Prome cu papia di e vacuna, lo ta bon pa siña un poco di e enfermedad aki di transmision sexual yama virus di papiloma humano (HPV). E virus aki ta afecta tanto hende muhe como hende homber, aunke den e prome caso ta mas facil di detecta debi cu e ta mas habitual pa acudi na un ginecologo cu na un urologo.

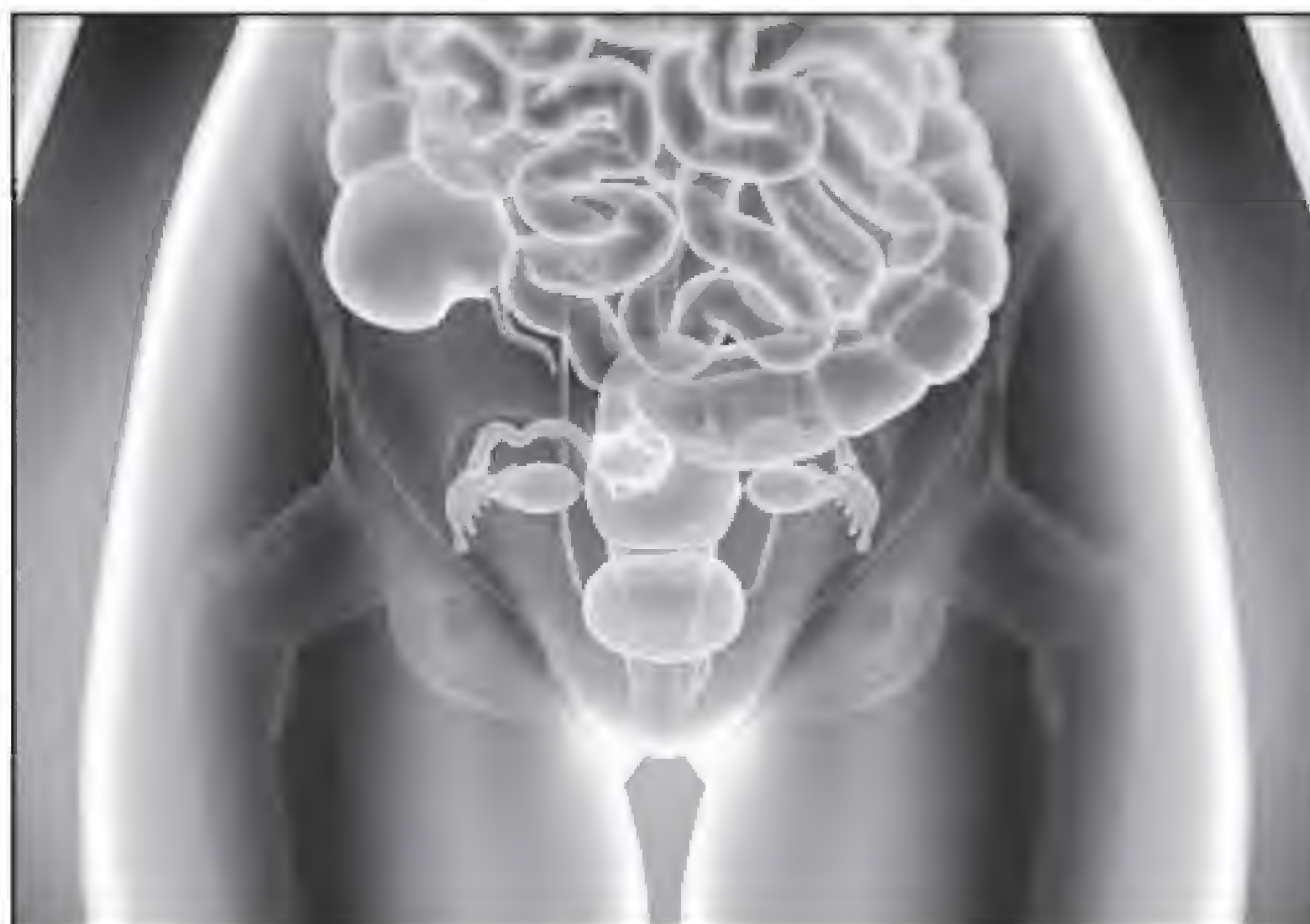
Ta existi diferente tipo di HPV, di cual 40 ta afecta e zonanan genital y anal. Di su banda, e ta wordo dividi den dos tipo: esunnan di riesgo abao oncogenico, es decir, cu ta asocia na lesionnan (un tipo di vret) benigno y di grado abao; y esunnan di riesgo halto oncogenico, cu tambe ta causa vret pero por produci cancer di e boca di matriz si no trat'e na tempo.

HPV ta un virus cu ta wordo transmiti via contacto sexual, cu of sin penetracion y ta di facil transmision. E ta mas comun di loke nos tur ta pensa, ta wordo calcula cu 80% di personanan cu ta haya uno of varios tipo di HPV a lo largo di su bida.

E momento critico di contagio ta te cu 26 aña y una bes cu tin'e, e no ta cura, mescos cu por sosode cu herpes. Loke si ta sosode ta cu e ta "mantene drumi" of den un estado latente.

Pesey e por regresa den un otro periodo di bida, den mayoria di caso te cu 30 aña. Despues di e edad aki cada biaha ta mas dificil pa e virus "lanta fo'i soño."

Ta preciso somete periodicamente na estudionan ginecologico (paptest y colposcopia) y hiba un bida saludabel pa sistema di defensa no permiti pa e virus sali afo y causa e vretnan, cu ta di diverso tamaño y cu por wordo elimina cu diferente tratamiento,



for di acido pa cirugia.

Vacunanan contra e virus di papiloma humano (HPV) ta peligroso?

Manera cu nos a bisabo anteriormente, ta existi diferente voz cu ta opina riba e vacuna di HPV. Algun a establece cu e ta sigur y otronan cu ta bisa lo contrario.

E vacunanan cu ta aplica na e hobennan yama Gardasil y Cervarix. Ta wordo bisa cu nan a wordo purba riba miles di hende muhe prome cu el a wordo bendi, ainda tin hopi punto cu no a wordo aclarea.

Por ehempel, na Tokio a celebra un simposio internacional riba e reaccionnan adverso di e vacuna di HPV. Dr. Sing Hang Lee a muestra un resonancia magnetico di e cerebro di un mucha muhe di 16 aña di e ciudad di Connecticut, Merca, cu a perde e vision despues

di e di dies dia cu el a ricibi e di dos dosis di Gardasil.

Un di esnan presente, dr. Hajjar Ha, a analisa e microfotografianan di e biopsianan cerebral di e pashent y a afirma cu ta existi un evidente desmielinisacion.

Ereaccionnan provoca pa e vacuna di HPV ta debi na un mecanismo di defensa di e DNA na aluminium y otro componentenan. E investigacionnan ta continua y a descubri cu e union di e ADN di e virus cu aluminium ta forma un toxicidad ainda desconoci, na cual por ta causando tur e efectonan colateral aki.

Tambe un estudio di dokternan Frances a afirma cu e vacuna por ta forma den e curpa di e mucha muhenan vacuna diferente compuesto kimico di alto riesgo, causando mutacion y enfermedadnan grave of hasta morto.

Na Merca, e vacuna Gardasil

a wordo purba na 2006 y tres aña despues a destrui 40 miyon di dosis. Den e actualidad e vacuna aki ta obligatorio pa adolescentenan via un decreto, no solamente den pais aki, sino den otronan.

Apesar cu miles di hoben a sufrir efectonan secundario grave, e laboratorio (Merck & Co) ta sigui fabrica e vacunanan y no a haci declaracionnan al respecto.

Algun di e efectonan colateral di e vacuna contra e virus di papiloma humano ta: convulsion, enfermedadnan autoinmuno, accidentenan cerebrovascular, fatiga cronico, dolor den pecho, vision temporal, perdida di cabey, cambio den e ciclo mensual, paralisis, perdida di e audicion y hasta morto, segun ta indica den e Asociacion di Afectadonan pa e Vacuna di Papiloma (AAVP).

### Polemica pa e vacuna di HPV

E efectonan adverso di e pashentnan a wordo comproba pa dokternan, peor no tur kier acepta cu ta trata di un reaccionna e vacuna. E porcentahe di mortonan por ta insignificante, sin embargo, no por elimina nan for di e estadisticanan.

Di 50 miyon di dosis aplica rond mundo, e casonan di fayecimento cerca mucha muhe y adolescentenan ta cerca di 50.

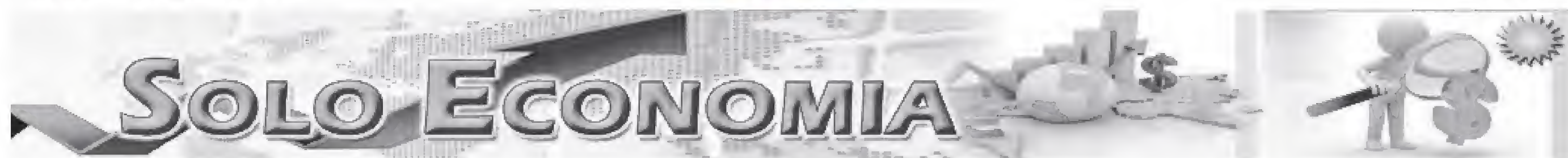
Loke si ta yama e atencion ta cu casi 10 mil mucha muhe a sufrir diferente reaccion adverso, hopi di nan di gravedad.

Segun specialistanan, tras di aplica e vacuna por sosode e episodionan aki:

- Cu e pashentnan tin anticurpa contra e vacuna y esaki no tin efectividad.
- Cu e persona tin e virus activo y ta produci un reactivacion of formacion di un patologia den e boca di matriz y/of area genital.
- Cu otro virusnan ta aparece cu no ta contene e vacuna y door di mescla, por causa problemanan grave.

No tin duda cu e tema ta causa temor y preocupacion cerca mayornan di adolescentenan, vooral pasobra e vacuna ta obligatorio den hopi pais, ainda ora cu no sa demasiado al respecto di e virus y di su cura.





## Economianan emergente ta acumula oro cu miedo pa e colapso di e sistema di dollar

Paisnan rond mundo ta aumenta su reservanan di oro a medida cu ta crece e incertidumbre riba e sistema basa riba e dollar Mericano, debi na e gueranan comercial y politico agresivo di Washington, varios analista consulta pa RT ta calcula.

Ta ora di preocupa pa economianan mas grandi "Den un futuro cercano nos por presencia un gran cambio den e reglanan di wega," Mijail Mashchenko, analista di e red social pa inversionistanan eToro ta opina, cu ta recorda con na principio di aña, e paisnan den desaroyo "tabata e promenan den sinti e panico di e inversionistanan."

"Si un crisis na Latino America y e sur di Asia no sorprende ningun hende, awo ta e momento di preocupa pa e economianan mas grandi di mundo," e analista ta adverti.

Den su opinion, "e politica agresivo" di Merca den e ultimo añanan a obliga algun pais pa "busca un alternativa na e dollar y repone su reservanan di oro," mientras cu e preocupacionnan riba e futuro di e economia global ta "un incentivo adicional" pa e compranan aki.

Ademas, "hopi ta cuestiona e proteccionismo di Donald Trump," e experto ta agrega.

"E unico alternativa" Riba e mesun liña, Denis Lisitsyn, analista di e Instituto financiero FinIst ta expresa, cu enumera un serie di indicacionnan di e posibel colapsodisistema financiero global, domina pa e dollar Mericano; y cu ta bay desde e emision descontrola di placa di diferente pais, te na un aumento riba e tasanen di interes di Merca, pasando pa e gueranan comercial, e aumento rapido di prijsnan di energia, e tensionnan geopolitico na Siria y Irak, of e guerra na Yemen.

Den e circunstancianan aki, "hopi pais ta cumprando oro delanta," ya cu nan ta compronde "cu papel moneda ta consumi constantemente pa e inflacion, e prijs di accionnan lo cay bruscamente den caso di crisis y depositonan den exterior por wordo aresa, confisca of congela," e experto ta splica.

Hungaria, Polonia, Rusia, China, India, Turkia y Saudi Arabia ta acumulando nan reservananaurifero, Vladimir Rozhankovski, experto di e Centro Financiero Internacional, ta señala pa su parti.

Segun e, ta "existi poco alternativa na e bononan di Tesoro di Merca" den terminonan di volumen y likides di e mercado pero "e paisnanmas prudente kier aumenta su reservanan" y oro ta, de hecho, "e unico" opcion.

Apoyo den temponan di crisis

Mark Goihman, analista lider di TeleTrade, tambe ta destaca cu e metal precioso "generalmente ta aumenta su prijs durante periodonan di crisis y por sirbi como sosten adicional pa e moneda



nacional." Ademas, "hopi pais, en particular China y Rusia, ta recurri

na oro den oposicion na e dependencia di e dominacion di e dollar,"

na momento cu "ta reduci e activonan den dollar den su reservanan," e ta precisa.

Ademas, Lisitsyn ta recorda cu Alemania, a repatria mas di 300 ton di oro y cu e Hulanda a debolbe rond di 100 ton di bara. Turkia a cumpra 187 ton aña pasa y tambe a retira e oro for di e Reserva Federal di Merca, mientras cu Iran a usa e metal precioso pa stabilisa su economia.

# WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

## 10FT



## 20FT



## 30FT



### PRIJS DI BAKI:

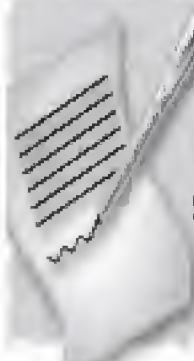
## 150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

### YAMANOS NA:

## 560 3500 OF 563 4201

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





## Apocalipsis nuclear na 2019: Experto ta evalua posibilidadnan di un guerra entre Rusia y Merca

Casi e mita di militarnan Mericano, ta kere cu Merca por participa den un guerra riba gran escala na 2019 y mayoria ta considera cu e principal menasa exterior pa nan pais ta China y Rusia, segun ta desprende di un reciente encuesta realisa pa e corant Military Times.

E experto militar Mijail Jodarionok ta analiza den un articulo pa RT si ta existi fundamento cu ta hustifica e ansiedad aki entre e soldanan.

"Nan ta pensa cu ta inminente, pero nan no sa ki tipo di guerra e lo ta."

Di entrada, e analista ta subraya cu e encuestadonan no a aclarea ki tipo di guerra cu Rusia nan ta spera, ni a presenta ningun analisis riba un posibel conflicto arma strategico entre Moscu y Washington.

Ademas, e militarnan Mericano no a tuma den consideracion e ultimo tendencianan y cambio "den e forma den cual nos paisnan lo combati den un futuro cercano."

Di un otro banda, tampoco nan a menciona "e tres cosnan mas importante cu ta desempeña un papel primordial den cualkier guerra": e obhetivonan, e metodo y forman pa yega na e obhetivonan ey, y e medionan, Jodarionok ta recalca. "Basicamente, nan ta pensa cu e guerra ta inminente, pero nan no sa ki tipo di guerra e lo ta," e ta añadi.

"Evita pa trapa otro"

E experto militar ta hinca su man den candela, cu, apesar di e tensionnan den e relacion entre Rusia y Merca "a aumenta significativamente", ni Washington ni Moscu a



sugeri cu nan ta dispuesto pa usa Forsanan Arma "pa alcanza obhetivonan militar y politico", sin cu tin tampoco "disputanan ideologico, economico of territorial cu por provoca un guerra riba gran escala dentro di un año."

Es mas, den opinion di e analista, e conflictonan arma local existente y potencial, no lo causa un guerra importante entre

Rusia y Merca," siendo un ehempel cla di e situacion actual na Siria, pues tanto Moscu como Washington "ta haci tur posibel pa evita trapa otro den e region aki."

Di e mesun manera, e experto ta recalca cu, hasta si e dos paisnan aki prepara pa un guerra riba gran escala "lo mas rapido cu nan por," e proceso aki "lo hiba por lo menos seis

luna." Sin embargo, den actualidad no tin datonan di inteligencia cu ta indica cu e despliegue estrategico di tropa a cuminsa den ningun di e dos paisnan, loke ta significa cu "ningun pdi e partinan ta preparando pa un conflicto militar riba gran escala."

## Cristiano Ronaldo ta establece un record nobo den historia di futbol



E hungador di e club Italiano, Juventus, Cristiano Ronaldo, a establece un record nobo.

E delantero Portugues a converti den e prome futbolista den historia den marca 400 gol den e campeonatonan Europeo mas prestigioso, segun e website Goal a informa. Ronaldo a anota su prome gol number 400 den e partido di e Serie A di Italia contra e Club Genoa.

Apesar di e anotacion di e Astro Portugues, e partido a caba den un empate 1-1.

E campeonatonan di Inglatera, Spaña, Alemania, Italia y Francia ta wordo considera esunnan mas fuerte y prestigioso di e continente. Ronaldo ademas di Juventus, a defende e color di e club Ingles Manchester United y di Real Madrid.

## Messi a keda lesiona tras di un caida escalofriante



E futbolista Argentino Lione Messi a resulta lesiona durante e partido entre Barcelona y Sevilla, cu a tuma luga diasabra den e stadion Camp Nou.

Den minuut 16, ora cu e ekipo Catalan ya tabata ganando 2-0, Messi a disputa di e bala cu su compatriota Franco "Mudo" Vazquez, di e club Andaluz; e astro a perde su balans y a cay abao.

Su elleboog a bira di un manera espantoso. E hungado di Barça, visiblemente cu

dolor, a wordo atendi inmediatamente pa un ekipo medico, pero el a haya su mes obliga pa bandona e tereno di wega.

Finalmente, Messi a haya su mes substitui pa e Frances Ousmane Dembele.

Pruebanan realisa a confirma cu Leo Messi tin un fractura di e weso rradiel na su brasa drechi. E hungado lo ta for di wega pa aproximadamente tres siman, segun e club Catalan a confirma atraves di su cuenta di Twitter.





**Campeonato HEINEKEN fast pitch den su recta final**

## **Royal Power Tat Fat Home Depot lo topa Balashi Premuim den e gran final awe nochi na Pos Chiquito**



Campeonato HEINEKEN fast pitch dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro ta yegando su final. Depues cu Royal Power a gana Balashi den e promer vuelta di Playoff y Macuarima Spark Elektra a elimina Spuiters Mipa tambe den e promer buelta a toca turno pa Balashi midi forza contra Macuarima den un best out of 3. Balashi Premuim sin embargo a elimina Macuarima den 2 wega y asina pasa pa e gran final. E gran final lo inicia dialuna awor si tempo permiti riba veldnan na Pos Chiquito. Royal Power Tat Fat Home Depot lo hunga un serie di best out of 5 contra Balashi Premuim pa asina

determina kende lo bay cu e titulo di Campeon AA den Liga Kibrahacha di Aruba. Dialuna lo bay tin e promer dos weganan esta un double header. Diarazon ta programa un wega single y dialuebs un double header si tin mester. Campeonato di Aruba Softball Bond tabata un sumamente exitoso den 2018 cual a gana hopi elegante sin ningun problema y lo anticipa cu e Playoff lo bay ta uno hopi competitivo pero sigur cu e mesun respect y disciplina di henter temporada. Fanaticada boso yega tereno bin apoya boso equipo preferi. Softball a la carga!!

## **DISABRA COLORIN Y GANA**

**Tur diasabra Solo di Pueblo tin su seccion di Colorin, unda cu abo hobencito of hobencita por participa pa e premio grandi, cual ta un BICICLETA.**

**Sorteo lo tuma luga dia 25 di December y publica Ganadonan dia 27 Solo di Pueblo cu campaña di pintamento pa tur mucha.**

**Mas bo pinta, mas chens bo tin di gana e premio grandi, cual ta un bicicleta. Yena bo nomber, fam, adres, number di telefon, y bent'e den e tombola na oficina di Solo di Pueblo na Santa Cruz.**

**Asina ta, busca bo solo di Pueblo diasabra, pinta y deposita bo pintura. Y no lubida, mas bo pinta, mas chens bo tin di gana cu bo corant**



**Tipline: 585 9500**

**e-mial: solodipueblo@gmail.com**



# SERVICIO Y COMPRA

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
 Min-Prk 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
 T1.600-6673 • T2.592-1880

**Professional tattoo**  
*Pro Tatoo 2*  
 Santa Cruz 36 - A  
 Tel: (297) 533 6612 - Cel: (297) 536 3945  
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
 GYM

Situa na  
 Santa Cruz 266  
 Tel: 566-4478

HARICUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS  
**FRESH CUTS BARBERSHOP**  
 SANTA CRUZ 302 LOCAL 1  
 585-0121 747-0121

*Celantro's Grill*  
 Pa pedido yama 594-0035

**Dijkhoff**  
 Pest Control  
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166  
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

**TA BENDE**  
 Store display table  
 For sale!  
 700,- florin  
 Si bo ta interesa  
 pa compra, por yama na  
 748- 8280

**VERHUIZING • MOVING • MUDANSA**  
**RENT THIS TRUCK**  
 CUMINZANDO NA  
 75 FLORIN PA TRIP  
 WHATSAPP / CALL:  
 749-3461

**Bo dak ta lek ??**  
 Nos ta drecha dak cu  
 garantia di 10 anja,  
 tambe ta hasi trabow di  
 verf, welder, coriente,  
 plumbing, metsla,  
 carpinte, haci cura limpi  
 y kap mata.  
**Yama:**  
**560-8568**

**SEDE DI BBQ**  
 TIN DIADOMINGO  
 AWO BBQ Y CUMINDA  
 DI PASCO LO TIN,  
 AJACA  
 HAM HORN  
 LOMITO  
 1/4 GALINJA CU SU  
 REJENO  
 AROOS CON POLLO  
 SALADA DI GALINJA  
 SALADA DI BATATA  
 BBQ  
 PINCHO  
 CHORISO  
 PA PEDIDO POR JAMA NA  
**569 0131**

**YUDA TENE**  
**ARUBA LIMPI**  
**Y BUNTA**  
**SOLO**

**Pa bo**  
**matanan**  
 ta berde y bunita  
**Gordura**  
 di bon calidad. Alf 8,- pa saco,  
 compra 10 ta delever gratis.  
**Tel.**  
**592-6209**

**SERVICIO SEPTIC**  
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos  
**Yos Septic Tank**  
 Tel: 566-6144 / 748-2689  
 Yos ta yega mesora y sigur!

**CONSTRUCTION**  
 Ta haci  
 trabao di  
 coriente, verf,  
 plumbing,  
 welder,  
 metsla,  
 drecha dak,  
 haci cura limpi,  
 corta mata  
 yama : 5608568



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

## Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

# NUMBER 3

Lotto Merdia Oktober 20	Lotto Merdia Oktober 21	<b>DIARIO</b>
<b>CATOCCHI</b> Sorteo # 2366 <b>6587</b> <b>0068</b> <b>3360</b>	<b>CATOCCHI</b> Sorteo # 2367 <b>1898</b> <b>5053</b> <b>8986</b>	<b>Oktober 21</b> <b>1. 3278</b> <b>2. 7185</b> <b>3. 7467</b>
<b>BIG 4</b> Sorteo # 2366 <b>1780</b>	<b>BIG 4</b> Sorteo # 2367 <b>4510</b>	<b>SUPER 4</b> <b>9451</b>
<b>DFF</b> Sorteo # 422 <b>7291</b>	<b>DFF</b> Sorteo # 423 <b>1444</b>	<b>CURACAO</b> <b>Oktober 21</b> <b>1. 6710</b> <b>2. 0729</b> <b>3. 1717</b>
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 2366 <b>7317</b> <b>Leo</b>	<b>ZODIAC</b> Sorteo # 2367 <b>9903</b> <b>Gemini</b>	<b>Flamingo</b> <b>Oktober 21</b> <b>1. 4713</b> <b>2. 7044</b> <b>3. 8980</b>
<b>LOTTO DIA</b> <b>Oktober 21</b> <b>02 17 19 25 28</b>	<b>LOTTO 5</b> <b>Oktober 20</b> <b>06 17 21 25 33 12 G</b>	<b>ALGA</b> <b>Oktober 19</b> <b>10 17 22 27 03</b>

## A grita un gol den Jose Mourinho su cara y el'a bira furioso

Jose Mourinho, entrenador di Manchester United, a perde su compostura ante e comportacion di un miembro di e ekipo tecnico di Chelsea y a purba di bringa cun'e den un encuentro celebra diasabra.

Den minuut 96 di e encuentro, Ross Barkley di Chelsea, a marca un gol agonico pa empata e partido 2-2.

Marco Ianni, asistente di e tecnico di e ekipo aki, a celebra descontrola net dilanti Mourinho.



a bay tras di dje, pero e personal di seguridad a logra want'e.

Na e momento ey tambe e entrenador di Chelsea, Maurizio Sarri a interveni, kende a papia cu Mourinho y a haci pa Ianni disculpa su mes. "Mi no a mira loke a pasa, pero mi a papia cu Jose Mourinho. Mi a compronde cu nos dos

tabata den e lado robes di e situacion, el a señala na BBC.

"E asistente ya a bin cerca mi y a disculpa su mes; mi a bise pa e lubida loke a pasa, cu mi a comete hopi eror den mi carera," Mourinho a bisa. "E tabata hopi descortes, pero Sarri a encarga di e situacion."

# SOL

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

## Tipline: 585 9500

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

## Sto. Domingo

Oktober 21

1. 0234

2. 8101

3. 2914



# Grupo **FRIED BRAINS** ganador di Quiznight 2018 siman 1



Den Twenty2 Gelato & Coffee na Noord a tuma luga e prome diamars di Quiznight 2018 edicion 5. E grupo nan

compitiendo ta Girls, Mente Bashi, Fried Brains y Sin Cerebro. Total e ta un competencia di 5 siman y na final ta saca e grupo ganador. Cada grupo ta acumula un cantidad di punto tur diamars anochi. E prome siman a ser gana pa Fried Brains cu un total di 51 punto. Tin 6 segmento di pregunta cu ta Famous pict, Arubanita, Berdad of Falso, Palabra bruha, Geografia y Splica e palabra. E quiz ta ser presenta pa Addonsito Croes & George Winterdaal y asisti pa Miekekey Gravenhorst. Danki ta bay pa Lolea di Manrique Capriles pa e premio di tur



siman y Twenty2 Gelato pa e invitacion pa tene Quiznight 2018 aki

nan. Si tin mas grupo cu ta desea di participa, por

tuma contacto cu Tio George na 5616151.



# Sudoku

		9	6		1			2
6					2	7	5	1
	8				5		7	
	4				6		1	
2					3	6	8	5
		6	9		7			3

# Sopi di letnanan

M	P	J	O	R	E	D	N	A	P	D	Y	M	H	G	A	AZA
O	S	Z	Ñ	A	G	X	U	V	Q	U	C	L	Q	N	M	BERNETE
A	M	C	W	E	C	E	D	W	Q	H	I	F	F	I	O	CAPACHA
A	C	R	O	H	C	A	P	A	C	H	A	X	B	M	H	CELEMIN
M	E	G	T	J	N	E	T	U	D	R	Z	F	A	E	Ñ	CIAZO
A	T	A	R	J	P	Z	T	S	E	O	O	L	B	L	S	COSTAL
Z	M	L	U	J	O	E	S	E	E	S	L	L	O	E	B	CRIBA
A	T	E	U	Q	O	Z	Y	Ñ	N	O	C	N	F	C	L	CUEVANO
N	O	R	W	O	G	U	Y	B	R	R	A	O	N	Z	D	DEILES
C	N	A	S	Z	W	E	J	Q	K	V	E	Q	B	X	R	ESCOBON
O	W	U	E	I	E	Q	U	C	E	M	F	B	P	O	I	ESTACAO
S	H	F	L	P	V	I	K	U	E	L	D	Ñ	L	R	N	GALERA
T	M	J	I	B	N	P	C	A	B	I	R	C	Y	T	T	HONCETE
A	D	Z	D	A	A	K	M	X	N	E	A	U	A	Q	M	HORCA
L	K	J	E	T	E	C	N	O	H	E	M	Z	L	C	S	MALLORQUINA
D	C	U	D	R	A	S	T	R	I	L	L	O	A	O	I	MAZA
																PANDERO
																RASTRILLO
																RULO
																YUGO
																ZOQUETA

# Condorito



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 22 DI OCTOBER 2018

COMPILA:

DIADOMINGO 21 DI OCTOBER 2018 17:00 (21:00 UTC)  
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA  
UN AWACERO BREVE

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE  
BREVEAMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE  
UN AWACEROTEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO  
CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO  
CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:18 PM Y LO SALI  
MAYAN MAINTA 06:31 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE  
NOORDOOST I OOST;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)

DEN DIA OF AWACERO POSIBLEMENTE FUERTE DEN  
RAFAGA;

FORSA 6 (40 TO 50 KM/HR, 22 TO 27 NUDO).  
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL, SITUA DEN  
PARTI OOST DI CARIBE, LO PASA

DEN REGION LOCAL BAIENDO WEST TRECIENDO  
HUMEDAD I INSTABILIDAD. ESAKI LO PONE

CU TEMPORALMENTE HOPI NUBLA LO PASA RIBA  
REGION LOCAL CU ESPECIALMENTE DEN

ORANAN DI MARDUGA I MAINTA LOCALMENTE UN  
AWACERO. NO POR EXCLUI E CHENS PA

LAMPER CU STRENA.  
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU  
HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST  
TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN  
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3  
MM; LOCALMENTE ESAKI

POR VARIA  
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:  
AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 1.8  
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3)  
DIANAN:

LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU  
LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

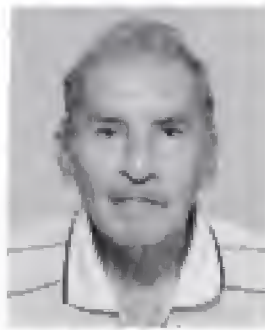
BIENTO LO TA MODERA FOR DI DIRECCION  
NOORDOOST TE OOST;  
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25



"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega  
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"  
Salmo : 23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta anuncia fayecimento di:



**Aleandro Geerman**  
Mihor conoci como "**Ale**"  
Ex-empleado di LAGO

Na number di su:

Casa stima	Hilda Geerman - Wernet
Yiunan	Lucia y Buchi Rasmijn Diana y Willem Bergshoeff Roly Geerman Chito y Linsey Geerman Ruthline y Juan Franken
Rumannan	Chila y Djiespie Franken Casimiro Geerman Rita Geerman
Nieto y nietanan	Debby, Hildward, Roger, Oswin, Abigail, Linsyenne y Josyenne
Bisnieto y nietanan	Ruthleen, Xylina, Dion, O.J-Son y Dilaizah
Sobrino y sobrinanan	Susy, Setty, Maybelinc, Dechi, Pupy, Renny, Jasmine, Glenn, Coby y Deta
Cuñanan	Rosa Wernet y yiunan Jacinta Wernet y yiunan na Aruba y Hulanda  Adela y Lee Erasmus Agripina Wernet y famia
Manera sobrino y sobrina	Famia Kock, Reyes, Wernet, Croes, Itrausquin y Castillo
Manera famia	Jorge, Tanchi, Ricardo, Nino, Sergio, Dolfi, Aerin
Su bisnietanan stima	Nena y Dingi Koolman y yiunan Editha y Tuyuchi Kock Gina y Robby Burleson y yiu

Ihanan, comer y compernan, prima y primonan, ex-coleganan di Lago, demas conocirnan y amigonan.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar:  
Diamars 23 di oktober na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E defunto lo ta reposa den misa di 2:00 pm pa 4:00 pm. Despues lo sigui pa Santana Santa Maria.  
Pa condolencia: Dialuna 22 di oktober na Royal Funeral Home di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

## Apocalipsis nuclear na 2019?: Experto ta evalua posibilidadnan di un guera entre Rusia y Merca



Casi e mita di militarnan Mericano, ta kere cu Merca por participa den un guerra riba gran escala na 2019 y mayoria ta considera cu e principal menasa exterior pa nan pais ta China y Rusia, segun ta desprende di un reciente encuesta realisa pa e corant Military Times.

E experto militar Mijail Jodarionok ta analisa den un articulo pa RT si ta existi fundamento cu ta hustifica e ansiedad aki entre e soldanan.

"Nan ta pensa cu ta inminente, pero nan no sa ki tipo di guerra e lo ta."

Di entrada, e analista ta subraya cu e encuestadonan no a aclarea ki tipo di guerra cu Rusia nan ta spera, ni a presenta ningun analisis riba un posibel conflicto arma strategico entre Moscu y Washington.

Ademas, e militarnan Mericano no a tuma den consideracion e ultimo tendencianan y cambio "den e forma den cual nos paisnan lo combati den un futuro cercano."

Di un otro banda, tampoco nan a menciona "e tres cosnan mas importante cu ta desempeña un papel primordial den cualkier guerra": e obhetivonan, e metodo y formanan payeganae obhetivonan ey, y e medionan, Jodarionok ta recalca. "Basicamente, nan ta pensa cu e guerra ta inminente, pero nan no sa ki tipo di guerra e

lo ta," e ta añaadi.

"Evita pa trapa otro"

E experto militar ta hinca su man den candela, cu, apesar di e tensionnan den e relacion entre Rusia y Merca "a aumenta significativamente", ni Washington ni Moscu a sugerir cu nan ta dispuesto pa usa Forsanan Arma "pa alcanza obhetivonan militar y politico", sin cu tin tampoco "disputanan ideologico, economico of teritorial cu por provoca un guerra riba gran escala dentro di un aña."

Es mas, den opinion di e analista, e conflictonan arma local existente y potencial, no lo causa un guerra importante entre Rusia y Merca," siendo un ehempel cla di e situacion actual na Siria, pues tanto Moscu como Washington "ta haci tur posibel pa evita trapa otro den e region aki."

Di e mesun manera, e experto ta recalca cu, hasta si e dos paisnan aki prepara pa un guerra riba gran escala "lo mas rapido cu nan por," e proceso aki "lo hiba por lo menos seis luna." Sin embargo, den actualidad no tin datonan di inteligencia cu ta indica cu e despliegue estrategico di tropa a cuminsa den ningun di e dos paisnan, loke ta nifica cu "ningun pdi e partinan ta preparando pa un conflicto militar riba gran escala."

## Nigeria: Por lo menos 55 morto despues di enfrentamento entre Cristian y Musulman

Por lo menos 55 persona a perde nan bida e siman aki den enfrentamentonan entre hobennan Cristian y Musulman nort di Nigeria, tras un disputa den un mercado, AFP a informa, citando e presidente di e pais Muhammadu Buhari. Fuentenan di e agencia ta señala cu e conflicto a start entre hobennan musulman di e grupo etnico Hausa y

Cristiannan di e grupo, a dal contra otro den e mercado di e ciudad di Kasuwan Magani, despues di un disputa entre e empleadonan.

E presidente a expresa su preocupacion cu e Nigerianonan ta recurri cu demasiado frecuencia na violencia pa malentendidonan cu por wordo resolve di manera pacifico.

E comisionado di Polis di e estado di Kaduna, Ahmad Abdur-Rahman, a anuncia diabierna, cu 22 persona a wordo aresta relaciona cu violencia. E gobierno estatal a impone e mesun dia un toke de queda di 24 ora na Kasuwan Magani. Un crisis similar na Februari a laga por lo menos 10 persona morto y cientos di cas y negoshinan kima. Mas di 60 persona



ta enfrenta cargonan incidente ey.  
pa violencia deriva di e



Salmo 116:15.

Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santonan.

**Gloria Zievinger-Croes**

\*23-03-1936 – †18-10-2018

Na nomber di su:

Esposo: Hipolito Zievinger  
 Yiunan: Rhoda y Adriaan Berg  
 Ruth y Carlos Perdomo  
 Nietonan: Aaron y Trienke Berg- Bolt (Hulanda)  
 Jimmy Perdomo  
 Nietanan: Risa y Antonio Danies Oduber- Berg  
 Reuella y Henk Reeberg- Berg  
 Bisaniet(a)nan: Sarah, Raphael y Levi Berg (Hulanda),  
 Arianna, Ezra y Victoria  
 Reeberg  
 Rumanan: Dora Croes (Spijkenisse, Hulanda)  
 †Ripoldo y Angelica Croes- Dirkz  
 Subrino: Arthur y Conny Tromp-Embregt y  
 yiunan (Spijkenisse, Hulanda)  
 Subrinanan: Charlotte y Erick Wolff y yiunan  
 Kathleen y Abdul Al-Madani y yiunan  
 (Bahrain)  
 Sobre sobrina/onan: Chanella Wolff y yiu Emma,  
 Sharissa Wolf, Cristiaan Tromp  
 (Spijkenisse Hulanda), Larissa  
 y Gun Kim-Tromp y yiu  
 Eden (Spijkenisse Hulanda),  
 Rosalie Tromp (Spijkenisse Hulanda),  
 Nadia Al-Madani (Bahrein),  
 Nawal Al-Madani  
 (Bahrein), Nader  
 Al-Madani (Bahrein)

Primanan/ bisiañanan di cas: Clea Tromp, Rika Eman,  
 Lyvia Tromp, Stella Weller, Norma y Dan Croes y Maikel  
 y Sylvia (Titi) Kelly. Ex-Bisiaña stima di Bonaire: Lino y  
 Maria Adoptie. Amiga den Cristo stima na Bonaire: Sra  
 Lupe Martijn.

Amigonan di cas: Epifanio y Maria van der Biezen  
 Ayudantenan na cas masha  
 stima: Vera Cano, Xiomara  
 Garcia, Ingrid Ras, Lucia Kelly y  
 Isabella Asprillo.  
 Cuña y swanan: †Aura Helder  
 Regina Hooi (Curacao)  
 † Elvia Abath  
 † Rufo Abath  
 Frida Abath  
 Lucio + Mirna Abath  
 Erica y Roger Rodriguez  
 Gibert + Wil Abath  
 Franklin y Olivia Abath  
 Ciro + Marjan Abath  
 Reuben Abath  
 Edwin y Dynia Abath

Demas famianan: Zievinger, Croes, Berg, Perdomo, Hooi,  
 Abath, Bolt, Danies, Reeberg, Tromp, Embregts, Wolff,  
 Al-Madani, Kim.

Rumannan den Cristo di Iglesia Alianza Evangelica  
 di Oranjestad y tur e rumannan di Iglesiasnan Alianza  
 Evangelica di Aruba, Curacao y Bonaire.  
 Oportunidad pa Condolencia: Dialuna 22 di Oktober  
 2018 di 7 – 9 pm. Aurora Funeral Home.  
 Ta invita pa asisti na acto di intiero diamars 23 Oktober  
 2018 for di 1:30 – 3:00 pm na Iglesia Alianza Evangelica,  
 Constatijn Huygenstraat 17  
 Lo tin un sirbishi di despedida 3:15 – 4:00 pm y despues  
 lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

**TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP:****“BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRaining”**

(pa: alumno di 6de klas di school basico) Fecha workshop: oct 20,26,27; nov 2,3,9  
 Ora: 3:00-6:00 pm (oct. 26; nov 2,9) : 1:00-4:00 pm (oct.20,27; nov. 3)  
 Lugar: Club Don Bosco

Informacion: 5622119/ 5949771/ 5859774.  
 Email: rr\_kelly@yahoo.com



**FUNDACION VENERABLE**  
**JOSE GREGORIO HERNANDEZ**  
**TANKI LEENDERT 128**

**TA INVITA**

Nos pueblo en general pa un tridium na honor di Santisima  
 Trinidad pa pronto Beatificacion di Venerable Jose  
 Gregorio Hernandez  
 Laga nos bin hunto pa nos gradici Dios pa tur e gracia y  
 fabornan ricibi

Lo ta dianan 23,24 y 25 di October 2018 pa 7.or di anochi.

DIA 26 lo tin un Santo Sacrificio di Misa  
 Pa nos recorda fecha natal di nos Siervo di Dios Venerable  
 Jose Gregorio Hernandez.

ORA 7.or di anochi  
 Lugar Sitio di Oracion.

**PUEBLO A HAÑA SU**  
**PEN BEK**



Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500

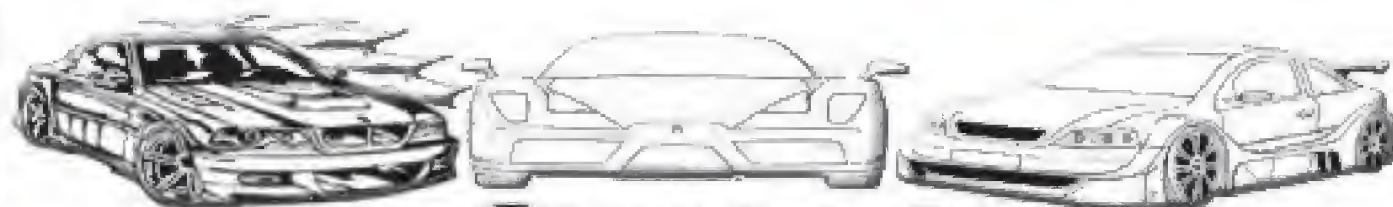
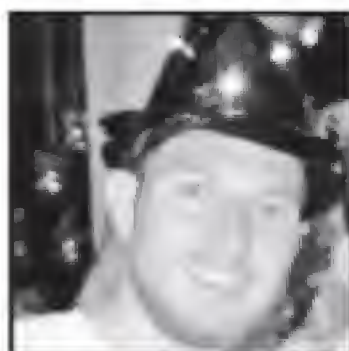
**Oracion di Dia**

**Un siman fructifero rumannan y cu**  
**nos bon Dios sigui drama awacero di**  
**bendishon riba cada un di nos**

Awe Hesus ta muestra nos cu nos bida  
 ta den man di Dios sin importa ken nos  
 ta, sea nos posicion social, economico,  
 laboral of nos titulongan academico. Den  
 bista di Dios nos tur ta igual y nos tin  
 cu reconoce cu tur cos cu nos ta y nos  
 tin ta gracia di Dios. Tur loke nos tin  
 na abundancia ta pasobra Dios den Su  
 inmenso generosidad a regala nos pa  
 nos tambe por comparti loke nos a haya  
 gratis for di nos bon Dios. Loke Dios ta  
 duna nos no ta pa nos sigui acumule sino  
 pa gradicido na Su misericordia nos por  
 comparti y proclama cu tur cos ta pa  
 Gloria di Dios y cu nos mester duna Dios  
 tur alabansa y honor pasobra E ta haci

obranan maravioso den nos bida. Laga  
 nos no ta manera e cunukero rico cu a  
 haci cos di bobo y a acumula biennan pa  
 den futuro pero Dios a pidié pa entrega su  
 bida. Pesey nos no mester acumula rikesa  
 riba mundo pero semper nos mester ta  
 rico den bista di Dios. Lucas 12, 13-21  
 Oracion: Señor nos kier proclama cu  
 enberdad Bo ta bon, Bo amor ta dura pa  
 semper y Bo fieldad te den siglo y siglonan.  
 Nos bida ta den Bo mannan dibino y laga  
 cu semper nos por reconoce Bo obranan  
 maravioso y pa nos por duna Abo tur  
 Honor y Gloria pa tur loke nos ta y nos  
 tin pa medio di Cristo nos Señor. Amen.





## ARUBA QUALITY DEALS VEHICLE & NAUTICAL

**Call today for a road  
test. 569 4343**

Ta garantiza durashon di motor, transmishon  
por scan e vehicle prome cumpre.



"Deal of the week Suzuki Swift 2008 aircro.  
standart.  
Dos anja garantia riba motor."  
Suzuki swift 2008 Std.aircro.kia pa keur.  
Ta bende cu garantia riba motor 7500 fl  
financing possible.  
Attachments area



**Ford esco sport 2007 Airco std. 4500 fk.**



**Toyota Camry 2007. Riding kadilak  
kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.**



**BMW 6X - 2016  
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**Lexus 2006 - Full equipped.  
Call 5694343 - For road test.**



**Elantra 2012. Like new.  
Good affordable price.**



**Corolla 2009  
87 000 km  
Good as new.**



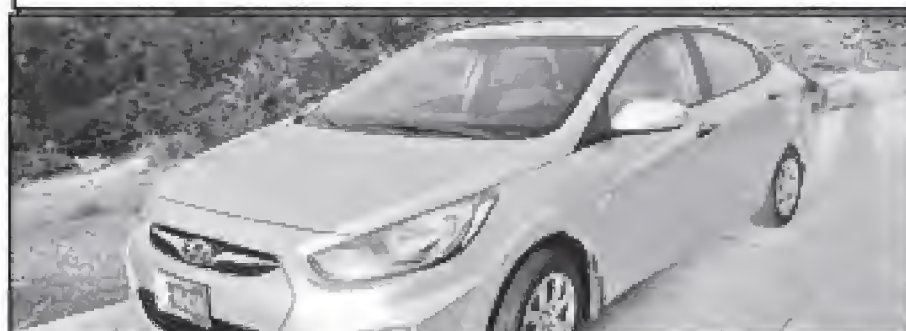
**Scooter. 2018  
3800 fl.**



**Christler caravan 4500 fl Riding clean clean.**



**Honda Acoord 2014.  
Really great condition.  
Call 5694343 for road test.**



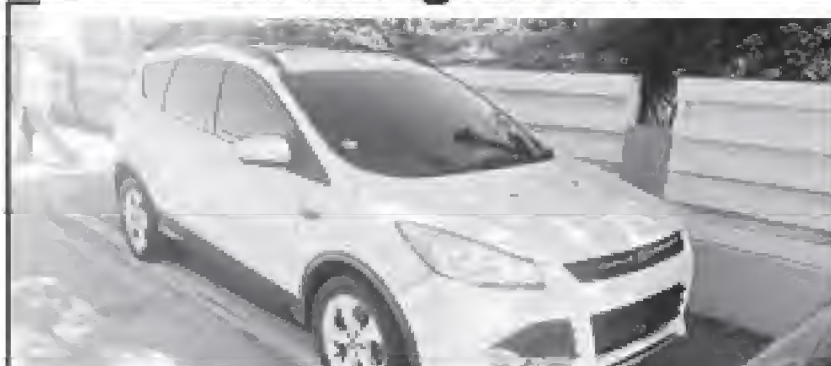
**Hyundai Accent 2013 Call 5694343  
Low mileage . 12800 fl**



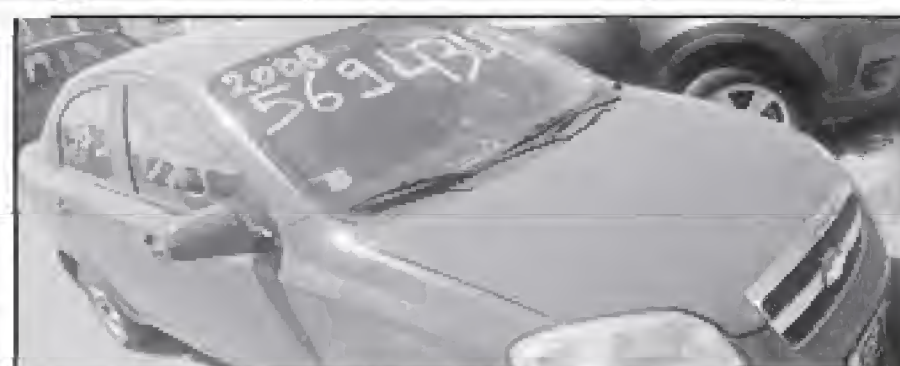
**Lexus 2007  
Riding in highest  
performance.  
4by4 suv.**



**Pick up hilux. Std diesel  
Good condition.**



**Ford escape 2013. 35000 fl**



**Aveo 2008.  
5800 fl. Std. Good condition**



**Dodge Caliber 2008  
70 000 km. 7800 fl**